

N° 130 | Juillet-Octobre 2023

 Jura Pastoral

# lebulletin.ch

Edition unique pour l'ensemble du Jura pastoral

**Témoignage**  
**Hospitalier**  
**à Lourdes**

**Jura pastoral**  
**Nominations**  
**à l'été 2023**





Les enfants sont la chose la plus précieuse de la vie. Un parent doit faire tout ce qu'il peut pour donner à son enfant le sens de la famille.

*Elvis Presley  
(1935-1977)*



Responsable :  
Philippe Charmillot  
Rue Thurmann 6  
2900 Porrentruy  
Tél. 032 465 32 06  
[philippe.charmillot@jurapastoral.ch](mailto:philippe.charmillot@jurapastoral.ch)  
[jurapastoral.ch](http://jurapastoral.ch)

## « Plus si entente »

Le groupe « Plus si entente » propose des activités pour les personnes célibataires, séparées, divorcées, veuves souhaitant rencontrer quelqu'un pour sortir de leur célibat ou simplement pour briser leur isolement ou leur solitude. Une contribution de CHF 5.- par activité est à régler sur place.

## Soutien en image

Personal shopper avec une conseillère en image le 13 juillet et le 16 août. Accompagnement d'une heure environ au sein du magasin de Caritas Jura COMM9 à Delémont.

## Groupe d'échange et de soutien

Mieux vivre mon célibat. Lieu : Delémont, 20 h :  
7 septembre, 19 septembre et 4 octobre.  
Délai d'inscription : 30 août

## Visite culturelle de St-Ursanne

24 septembre à 14h devant l'entrée principale de la collégiale  
Délai d'inscription : 17 septembre

## Renseignements et inscriptions :

Caritas Jura, [dcs@caritas-jura.ch](mailto:dcs@caritas-jura.ch), 032 421 35 60  
Service de la pastorale des familles,  
[philippe.charmillot@jurapastoral.ch](mailto:philippe.charmillot@jurapastoral.ch),  
032 465 32 06

## Echappées spirit - nature

Allier marche ou vélo, découverte d'une chapelle, célébration « Parole et Communion », temps convivial, voilà une proposition pour les dimanches matin 23, 30 juillet et 6, 13 août. Parcours en Ajoie, adaptés aux enfants.

**Renseignements :** 032 465 32 06 ou sur internet  
[www.jurapastoral.ch/pastoraledesfamilles](http://www.jurapastoral.ch/pastoraledesfamilles)

## P'tit déj au fil des saisons

Protestants et catholiques collaborent pour proposer mercredi 27 septembre une matinée au Centre paroissial de Courgenay.

9h petit déjeuner, conférence de l'abbé Bernard Miserez sur le thème : échange.

Garderie pour enfants

Fin à 11 h. Chapeau à la sortie.

**Inscriptions** au 032 465 32 06  
ou [pastoraledesfamilles@jurapastoral.ch](mailto:pastoraledesfamilles@jurapastoral.ch)

## Reflet de nos Unités pastorales



Moment décontracté pour l'abbé Christophe Boillat et Christophe Salgat avant la célébration de la Veillée pascale à Moutier.



Nyla Peter, apprentie employée de commerce à la CEC, a effectué un stage au Centre pastoral dans le Service de communication.



Gérard Crelier et Nathalie Beureux ont été remerciés pour leur service au sein du comité lors de la dernière assemblée générale du MCR.



Les jeunes du Madep et du Service d'Aumônerie Oecuménique des Ecoles (SAOE) ont vécu une retraite mémorable à Taizé.

## Au cœur de la Création



**L'été nous offre des possibilités de passer du temps dans la nature, en plein air. Pour celles et ceux d'entre nous qui peuvent en profiter largement grâce aux vacances, ce peut être également l'occasion de s'y plonger plus longuement, tous les sens en éveil, et de s'y ressourcer, corps et âme, seul-e ou avec d'autres.**

Dans la nature, le temps se déploie différemment, le rythme se respire. On le ressent lorsqu'on est en promenade, en randonnée, en passant une nuit à la belle étoile ou en vivant quelques jours sous tente.

Du point de vue de notre foi, on parle volontiers de création plutôt que de nature, de LA Création, pour bien souligner qu'elle est l'œuvre de Dieu. Elle ne nous est pas extérieure car nous en faisons partie. Nous le ressentons plus intensément quand nous vivons ce contact de proximité, d'intimité, que l'été nous facilite.

En plein air, nous vivons de manière particulière nos relations non seulement à la Création mais aussi à Dieu, aux autres et à nous-mêmes. L'évêque de Rome, le pape François, le souligne dans son message pour la journée de prière œcuménique pour la sauvegarde de la Création (1<sup>er</sup> septembre): « Lorsque nous cherchons d'abord le royaume de Dieu (cf. Mt 6, 33), en maintenant une juste relation avec Dieu, l'humanité et la nature, alors la justice et la paix peuvent jaillir, comme un courant inépuisable d'eau pure, nourrissant l'humanité et toutes les créatures. »

Il rappelle que trouver un équilibre véritable et durable entre les personnes, entre les peuples et au cœur de la Création n'est possible qu'en recherchant à la fois la justesse des relations et la justice. Sauvegarder la Création, c'est avoir soin de tous les êtres qui la composent. « Que la justice et paix jaillissent » est donc le thème qui a été choisi pour ce temps œcuménique, ancré dans les paroles du prophète Amos (Am 5, 24).

Si l'été vous donne envie d'approfondir ces questions par l'expérience, la lecture, la réflexion ou la discussion, ne résistez pas trop! Bon été!

**Marie-Andrée Beuret, déléguée épiscopale**

## Impressum

### Editeur

Centre pastoral du Jura  
Rue des Texerans 10 - 2800 Delémont  
Tél. 032 421 98 88 - Fax 032 421 98 89  
cpj@jurapastoral.ch

### Mise en page et impression

Centre d'impression Le Pays - Allée des Soupirs 2  
CP 1116 - 2900 Porrentruy 1 - Tél. 032 465 89 39  
porrentruy@lepays.ch

### Pour les changements d'adresse ou pour ne plus recevoir la publication: contactez votre paroisse de domicile

« lebulletin.ch » est adressée à tous les catholiques du Jura pastoral et paraît cinq fois par an, selon le calendrier liturgique: mi-octobre (rentrée pastorale); fin novembre (avent et Noël); début mars (carême); avril (Pâques); fin juin (été).

Couverture: L'amour en été est comme un soleil brûlant, il réchauffe le cœur et éclaire l'âme de sa beauté éclatante.

## Sommaire

### Jura pastoral

Les trois Jubilés à Montcroix	
J'ai été touché et marqué	4
Nominations dans le Jura pastoral	5

### Espace pastoral Ajoie - Clos du Doubs

La vie du MADEP en Ajoie	6
Gros plan sur les servants de messe	
Pèlerinage de Lorette	7
Bienvenue aux prêtres remplaçants	
Jubilé d'ordination de l'abbé Babey	
Fête de Ste Anne et St Joachim	
La vie dans nos paroisses...	8
Catéchèse... la foire aux questions!	9
Rendez-vous dans les Pôles	10
Retour en images	11

### Vallée de Delémont

<b>Saints Pierre et Paul</b>	
Un moment fort!	12
L'arsenal de la paix	
Sortie pour les aînés	13

### Sainte-Marie et Sainte-Colombe

Au revoir et merci	14
Nous formons le Corps du Christ	
Reflets des premières communions	15
Remerciements	

### Saint-Germain

Ça bouge à Châtillon!	16
Chapelle de Courcelon	
Fête Eglise - Faites Eglise	17
Inscriptions à la catéchèse	
Fleurir là où Dieu m'a semée	18
Chorale en fête	

### Jura bernois

<b>Vallon de Saint-Imier</b>	
Inscriptions à la catéchèse	19
Rendez-vous du mois de septembre	

### Moutier

Les premiers communiant	20
Pèlerinage à Périgueux	
Une paroisse plus verte!	21
Expo de peinture de « Berna »	

### Tramata

Les bénévoles de nos paroisses	22
Départ différé de l'abbé Hilaire	23
Premières communions	

### Franches-Montagnes

Journées des Franches-Montagnes	24
Les clés du bonheur des confirmands	
Travaux église de Saingnégier	25
La première des communions	

### Jura pastoral

9 <sup>e</sup> fête du jeu à Tramelan	26
Une nouvelle équipe au MADEP	
Formation, spiritualité et mouvement	27

## Les trois Jubilés à Montcroix

### Jubilé des 800 ans de l'approbation de la Règle par le pape Honorius III en 1223.

«La règle et la vie des frères Mineurs est la suivante: observer le Saint évangile de Notre-Seigneur Jésus-Christ, en vivant dans l'obéissance, sans biens propres et en chasteté». Saint François d'Assise.

### Jubilé du retour des capucins à Delémont en 1923:

Les Capucins s'étaient installés au Faubourg des Capucins en 1629 d'où ils ont été chassés en 1793. Ils sont revenus en 1922 à Delémont et ont reçu la permission de vivre en Communauté en 1923.

### Jubilé de l'entrée des capucins dans le couvent de Montcroix:

En 1953, les capucins entrèrent dans la nouvelle construction. La chapelle fut consacrée le 8 septembre de cette même année par Monseigneur François Von Streng.



A l'occasion de ces trois jubilés, la communauté des Capucins de Montcroix est heureuse de vous accueillir pour participer à notre joie fraternelle en organisant trois événements:

- Une conférence sur le thème: saint François et l'écologie le 20 septembre 2023 à Montcroix à 20 h.
- Une porte ouverte de Montcroix le 23 septembre 2023: dès 9 h 30 et terminée par les vêpres à 16 h 30.
- Une messe d'action de grâce à Montcroix présidée par Monseigneur Denis Theurillat évêque émérite, le 30 septembre 2023 à 10 h.

## J'ai été touché et marqué

**Il est 11 heures lorsque Germain Tirol, hospitalier à Lourdes depuis 2003, pousse la porte du Service de la communication du Jura Pastoral. Notre homme s'apprête à rejoindre Lourdes pour la dix-neuvième fois. Rencontre.**

### Germain, quelles sont vos origines?

J'ai des origines françaises par mon père, mais je suis né à Saint-Brais.

### Quel est votre parcours professionnel?

J'ai tout d'abord travaillé en tant que facteur à la Poste. Ensuite j'ai été chauffeur pendant 20 ans dans une entreprise de confection. Enfin j'ai terminé ma carrière professionnelle comme chef concierge au Canton du Jura.

### Qu'est-ce qui vous motive dans votre engagement au service des malades?

En 2002, je suis allé pour la première fois à Lourdes avec mon frère. J'ai été particulièrement marqué et touché par les personnes malades. J'en ai fait part à Hélène Christ qui m'a donc invité l'année suivante à me joindre à eux. Depuis je n'ai pas arrêté, hormis pendant la période Covid bien sûr.

### Pouvez-vous nous décrire une journée-type en tant qu'hospitalier à Lourdes?

On commence à 8 h. On fait un Briefing avec le chef brancardier, suivi de la prière avec l'un des aumôniers. Une demi-heure avant l'office, nous sortons avec les brancards, direction la grotte. L'office pour les Jurassiens a lieu tous les mardis matins à la grotte. Malheureusement, nous n'avons eu le beau temps qu'une seule fois. Pour partir à Lourdes, il faut toujours prendre des affaires d'été et d'hiver. Soit il fait très chaud, soit il fait très froid. Le reste des journées d'autres offices et chemins de croix sont proposés aux pèlerins.

### Qu'est-ce qui est le plus gratifiant dans votre travail en tant qu'hospitalier à Lourdes?

Le plus gratifiant, c'est ce que l'on reçoit du malade. Ils sont très reconnaissants avec nous. C'est quelque chose d'assez exceptionnel!

### Comment votre expérience à Lourdes a-t-elle affecté votre vie personnelle?

Je dirais qu'on est beaucoup plus attentif aux autres. Par exemple, si je vois quelqu'un avec un déambulateur au bord de la route,



je vais l'aider. Où alors j'aide une personne à porter ses commissions au magasin.

### Comment vous voyez votre avenir d'hospitalier à Lourdes?

J'aimerais bien au moins aller vingt fois à Lourdes, j'en suis à ma dix-neuvième année et je pars dimanche prochain.

### Quel est votre meilleur souvenir en tant qu'hospitalier à Lourdes?

Je garderais en tête le contact fantastique que j'avais établi avec une habitante de Develier. Elle était avec les malades sans vraiment être malade, elle souffrait parce qu'un de ses enfants était malade. J'ai gardé des liens avec cette femme et j'allais la voir une fois par année au home à Saint-Ursanne. Elle est partie à plus de 100 ans! Mais j'aurais plein d'autres anecdotes à raconter!

**Nyla Peter et Arnaud Juillard**

## Nominations dans le Jura pastoral à l'été 2023

Effectives au 1<sup>er</sup> août 2023 (sauf indications contraires)

Sur proposition du Vicariat épiscopal de la région Sainte-Vérène, Mgr Felix Gmür procède aux nominations suivantes :

### Unités pastorales Sainte-Marie et Sainte-Colombe

**M. l'abbé Marc Ravelonantoandro, prêtre coopérateur (100%)**

**M. Grégoire Etienne, animateur pastoral en formation CCRFE (90%)**

L'équipe sera composée comme suit :

- M. le diacre Pascal Marmy, diacre responsable de communauté (100%)
- Frère Inna Reddy Allam, ofm-cap, prêtre-modérateur de la charge pastorale (100%)
- M. Samuel Paratte, théologien en pastorale (100%)
- M. l'abbé Marc Ravelonantoandro, prêtre coopérateur (100%)
- M. Grégoire Etienne, animateur pastoral en formation CCRFE (90%)
- M<sup>me</sup> Jeanine Rebetez, animatrice pastorale retraitée active (60%)
- M. Bernard Voisard, animateur pastoral (60%)

### Unité pastorale Saint Germain

**M<sup>me</sup> Brigitte Latscha, animatrice pastorale (60%)**

L'équipe sera composée comme suit :

- M. l'abbé Antoine Dubosson, curé (100%)
- M. l'abbé Nino Franza, prêtre coopérateur (100%)

- M. Nicolas Godat, animateur pastoral (80%)
- M. l'abbé Hyacinthe Ya Kuiza N'Guezi, prêtre auxiliaire retraité actif (80%)
- M<sup>me</sup> Brigitte Latscha, animatrice pastorale (60%)
- M<sup>me</sup> France Crevoisier, animatrice pastorale (40%)

### Unité pastorale de la Tramata (Tramelan-Malleray/Bévilard-Tavannes)

**M. l'abbé Christian Schaller, curé (100%) dès le 1<sup>er</sup> octobre 2023.**

L'équipe sera composée comme suit :

- M. l'abbé Christian Schaller, curé (100%)
- M. Jean-Louis Créatin, animateur pastoral (100%)

### MADEP – Mouvement d'Apostolat Des Enfants et Préadolescents

**M<sup>me</sup> Elodie Mercier, animatrice pastorale responsable de service (35%) dès le 15 juin 2023**

Le Service sera composé de :

- M<sup>me</sup> Elodie Mercier, animatrice pastorale responsable de service (35%)
- M<sup>me</sup> Valentine Kobel, permanente MADEP (40%)
- M<sup>me</sup> Géraldine Kobel, permanente MADEP (35%)

### Remerciements

Mgr Felix Gmür et le Vicariat épiscopal remercient les personnes qui terminent leur engagement au service du Jura pastoral :

- M. Rudy Créatin, animateur pastoral en formation (90%) dans l'UP Saint Germain. Il a terminé son engagement au 30 avril 2023.
- M<sup>me</sup> Fabienne Goetschi, animatrice pastorale responsable du MADEP (40%). Elle termine son engagement au 31 juillet 2023.
- M. Arnaud Juillard, étudiant journaliste intérimaire pour le Service de communication du Jura pastoral (30%). Il termine son engagement au 31 juillet 2023.
- M. Cyprien Mbassi, théologien en pastoral (100%) dans l'UP Saints Pierre & Paul. Il termine son engagement au 31 juillet 2023.
- M. le diacre Gaby Noirat, diacre retraité actif (30%) dans l'UP de la Tramata. Il termine son engagement au 31 juillet 2023.
- M. Emmanuel Samusure, animateur pastoral (100%) dans l'UP Bienne – La Neuveville. Il termine son engagement au 31 juillet 2023.
- M. l'abbé Hilaire Mitendo, curé (100%) dans l'UP de la TraMaTa. Il termine son engagement au 30 septembre 2023.



### Pèlerinage du Jura pastoral à Lourdes

Au total, ce sont plus de 200 Jurassiens qui se sont rendus à Lourdes, parmi eux, 56 hospitaliers et hospitalières et 19 malades. Les moments les plus forts de ce pèlerinage étant sans doute l'onction des malades du jeudi et la messe internationale du mercredi. C'est la 99<sup>e</sup> fois que le pèlerinage interdiocésain a lieu en route pour le 100<sup>e</sup>!

**Arnaud Juillard**

## La vie du MADEP en Ajoie

**Ces dernières années, le MADEP s'est étendu en Ajoie. Au MADEP, les enfants peuvent profiter, entre autres, d'un lieu d'écoute, de parole et d'action pour devenir acteurs de leur vie et défendre leurs droits.**

Les équipes sont composées d'enfants de la 3P à la 11P et sont animées par des accompagnateur-trice-s bénévoles. Actuellement, nous comptons trois équipes d'enfants qui se retrouvent régulièrement pour expérimenter le vivre ensemble : à Grandfontaine (Florine Gigon et Marion Meyer), à Courgenay (Sœur Monique et Géraldine Kobel) et à Porrentruy (Fiona Ribeaud). Cette année, les équipes ont notamment agi en faveur de Caritas avec l'action « Un million d'étoiles » et Terre des Hommes en participant à une vente d'oranges. Certains enfants ont également pris part à la Fête du Jeu qui a eu lieu à Tramelan le 25 mars dernier.

De plus, ce printemps, la deuxième édition des animations de rues a démarré au parc du Pré de l'Etang à Porrentruy. Tous les premiers mercredis du mois, de 14h à 16h, le MADEP propose des jeux en plein air pour les enfants et familles qui sont de passage. Bienvenue à celles et ceux qui souhaitent s'y arrêter pour partager la joie du jeu durant quelques instants. C'est gratuit et sans aucun engagement!

Pour rejoindre une équipe ou pour bénéficier d'informations supplémentaires, merci de contacter le bureau du MADEP au 032 421 98 81 ou par mail à [madedp@jurapastoral.ch](mailto:madedp@jurapastoral.ch).

**Plus d'infos : [cath-ajoie.ch/madedp](http://cath-ajoie.ch/madedp)**

**Valentine Kobel, animatrice MADEP**



Equipe de Grandfontaine lors de la Fête du Jeu à Tramelan

## Gros plan sur les servants de messe



**Ils s'appellent Clément, Nicolas, Martin, Isaac ou Léo. Elles se prénomment Amandine, Fiona, Cloé ou encore Estelle. Ils et elles sont servant-e-s de messe, enfants de chœur, ou encore servant-e-s d'autel. Qui sont ces jeunes présents dans nos liturgies, aube blanche et croix autour du cou ?**

On peut devenir servante ou servant de messe dès la première communion et s'y plaire tellement qu'on y reste, on y reste... il n'y a pas de limite d'âge même si dans les faits, les jeunes qui restent longtemps servants quittent le service de l'autel quand ils ou elles commencent des études ou un apprentissage.

Ce qui motive les enfants pour ce service, c'est vouloir se rendre acteur de la liturgie. « On s'ennuie moins que dans les bancs et on fait des trucs cool, comme avec l'encensoir ». « On se sent important, c'est comme si on était en mission ». Voilà des exemples de ce que j'ai entendu comme motivation chez de jeunes recrues.

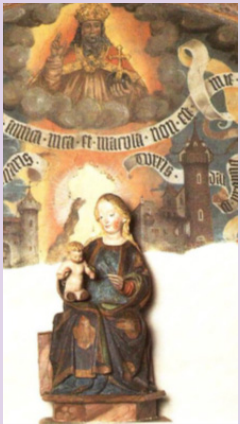
Etre servante ou servant de messe, c'est aussi poser ses pas dans les pas de Jésus en se mettant au service de la communauté et des célébrants. C'est faire partie d'un groupe dont les activités dépassent le seul cadre de la liturgie : sorties, pèlerinages, activités caritatives, temps de convivialité ; autant de choses qui permettent de vivre la fraternité en faisant grandir sa foi.

Il n'y a pas de profil type de servante ou servant de messe. On peut être garçon ou fille, peu importe, même si depuis quelques années les filles sont plus nombreuses. Tout le monde est accepté puisque nous sommes tous les membres d'un seul corps : l'Eglise corps de Jésus et que, comme pour un corps humain, chaque membre est différent, utile voire indispensable. (1Co 12, 12-21).

**Malou Langenegger, animatrice pastorale**



## Pèlerinage de Lorette



Le comité d'organisation du Pèlerinage à Notre-Dame de Lorette vous invite toutes et tous, le matin de l'Assomption, mardi 15 août 2023, à nous retrouver en ce lieu de pèlerinage, cher à notre cœur, pour célébrer l'Assomption de la Vierge Marie. Le thème de cette année est : « Avec Marie, prions pour la paix ». La célébration sera présidée par le vicaire épiscopal de la région Sainte Vère, l'abbé Georges Schwickerath, qui assurera aussi la prédication et l'animation de la procession. A l'image de la Vierge Marie, nous vivons en famille et l'Eglise du Christ est notre grande famille universelle. Prenons le temps de prier, afin que tous les peuples vivent en paix et dans le respect de leur culture. Venons puiser des forces auprès de Marie,

Notre-Dame de Lorette, elle qui est notre Mère et la Mère de l'espérance en ces temps troublés.

**Pour le Comité, Chanoine Jacques Oeuwray, chapelain**

A 10h, rassemblement et départ de la procession de la rue de Lorette (garage City) avec la statue de Notre-Dame des Annonciades.

Durant la procession :  
prière du chapelet.  
Eucharistie concélébrée.

Animation pour les enfants pendant la liturgie de la Parole.

Chants avec les chorales de la paroisse  
St-Ursanne - Clos du Doubs

Apéritif offert à tous.

En cas de pluie, rendez-vous à Agro-Centre à 10h pour la messe. Possibilité de venir à pied ou à vélo depuis les différentes paroisses.

## Bienvenue aux prêtres remplaçants de l'été

Cette année, nous aurons le plaisir d'accueillir deux prêtres durant la période des vacances de l'Equipe pastorale.

Tout d'abord l'abbé Jean-Marie Kparou qui sera présent du 1<sup>er</sup> juillet au 6 août. Il est bien connu dans notre Espace pastoral puisqu'il a déjà fait plusieurs remplacements au cours de la période estivale.



Puis nous aurons la joie de faire connaissance de l'abbé Didier Bipak qui assurera du ministère du 12 juillet au 10 septembre. L'abbé Didier vient du Cameroun; actuellement il est étudiant en théologie en Belgique.

Nous leur souhaitons à tous les deux une très cordiale bienvenue dans notre Espace pastoral, les remercions pour leur présence au sein de nos communautés et leur souhaitons un fructueux ministère parmi nous.

**Abbé Jean-Pierre Babey**

## Jubilé d'ordination de l'abbé Jean-Pierre Babey

Le 6 septembre prochain, je fêterai 25 ans d'ordination presbytérale.

Un quart de siècle de ministère au service des communautés du Jura pastoral! En regardant en arrière, je mesure le chemin parcouru depuis lors: tout d'abord dans la vallée de Delémont, puis aux Franches-Montagnes et enfin, depuis 2012, en Ajoie. Que de rencontres, de confidences, de joies et de peines partagées avec ceux et celles que j'ai eu la grâce de rencontrer et d'accompagner au cours de ces années!

Je voudrais, en toute simplicité, rendre grâce à Dieu pour les personnes qui m'ont fait confiance et qui m'ont soutenu dans ma vie de prêtre, en célébrant une messe, dimanche 17 septembre à 10h, à l'église Saint-Pierre à Porrentruy. Je vous invite à vous joindre à moi pour ce temps d'action de grâce, de louange et de remerciements à Celui qui nous comble au-delà de nos attentes: le Christ! Au terme de la célébration, je me ferai un plaisir de vous rencontrer autour de l'apéritif que j'offrirai à toute la communauté. Bienvenue à chacun-e.

**Abbé Jean-Pierre Babey**



Votre Equipe pastorale vous souhaite un été ressourçant et se réjouit de vous retrouver après la pause estivale...

Que vos journées soient riches en rencontres et partages...

Que votre quotidien soit lumineux et béni...



## Fête de Ste Anne et St Joachim

Fête des grands-parents de Jésus

Montenol - Mercredi 26 juillet à la chapelle

9h Temps de convivialité entre enfants et grands-parents

10h Messe animée par la Ste-Cécile

11h Apéritif offert

12h Repas - possibilité de manger sur place



## La vie dans nos paroisses...

Paroisse Saint-Martin

### Arrêt de trois Sainte-Cécile et projet de nouvelle chorale intergénérationnelle



Ces derniers mois, les chorales Sainte-Cécile de Bure, Chevenez et Rocourt ont rangé définitivement leurs partitions. Nous tenons à remercier chaleureusement l'ensemble des choristes et musiciens pour leur engagement au fil des nombreuses années. Leur présence active et fidèle aux célébrations est un cadeau précieux. Pour nos communautés, c'est incontestablement une page qui se tourne. Nous adressons notre vive reconnaissance pour leur très grand dévouement.

En écho à des souhaits formulés lors de la démarche synodale, vécue ces derniers mois, un projet de chorale ouverte aux différentes générations est en gestation dans la paroisse St-Martin. Sous la conduite de Grégoire Monnat, musicien professionnel, les enfants, jeunes et adultes qui le souhaitent sont invités, dès la rentrée d'août, à former une nouvelle chorale. Les agendas des familles d'aujourd'hui et les attentes différentes des nouvelles générations nous amènent à réfléchir à des rythmes adaptés. Sont prévues, sur une année: six répétitions, le samedi matin, l'animation de six célébrations dans différents lieux de la paroisse St-Martin et un week-end de chant et de convivialité.

Infos et inscriptions: 032 476 61 83  
ou [cath-ajoie.ch/nouvelle-chorale](http://cath-ajoie.ch/nouvelle-chorale)

\*\*\*\*\*

### Prière mensuelle à Bure

Dès le  
dimanche  
17 août, tous les  
2<sup>èmes</sup> dimanches  
du mois à  
17h30, à l'église  
de Bure.



Une petite équipe de bénévoles vous invite à partager la Parole avec des prières personnelles et en s'appuyant sur le chapelet.

### Célébrations dans les chapelles et grottes durant l'été

Courtemaîche, chapelle (en cas de pluie, église):

dimanche 2 septembre à 18h

Frégiécourt, chapelle:

jeudis 29 juin, 24 août à 18h

Lugnez, chapelle (en cas de pluie, église):

vendredi 7 juillet à 18h

Pleujouse, chapelle:

jeudi 13 juillet à 18h

Roche-d'Or, chapelle:

mercredis 12 juillet, 9 août, 13 septembre à 19h

Villars-sur-Fontenais, chapelle:

samedis 1<sup>er</sup>, 22 juillet et 5 août à 18h

Buix, grotte (en cas de pluie, église):

dimanche 20 août à 10h

Cœuve, grotte (en cas de pluie, église):

dimanche 27 août à 10h

Cornol, grotte N.-D. de Lourdes:

dimanche 9 juillet à 10h, suivi de l'apéritif

Courtedoux, grotte:

dimanche 9 juillet à 10h



Retrouvez histoire, photos et parcours des chapelles sur [cath-ajoie.ch/chapelles](http://cath-ajoie.ch/chapelles)

Paroisse Saint-Nicolas de Flüe

### Fête de Saint-Nicolas de Flüe: dimanche 24 septembre

Nous fêtons le saint patron de notre nouvelle paroisse le dimanche 24 septembre à 10h à la chapelle de Mormont qui lui est consacrée. La messe sera suivie de l'apéritif. Nous vous invitons à y participer nombreux, afin de confier à l'intercession de frère Nicolas notre communauté, l'Eglise, notre pays, ses habitants et ses autorités. Qu'il nous aide à devenir chaque jour davantage des hommes et des femmes qui s'engagent au service de la paix, de la justice et de la fraternité. Belle fête à chacune et à chacun.

Chanoine Jean-Marie Nusbaume

*Mon Seigneur et mon Dieu, éloigne de moi tout ce qui m'éloigne de toi.*

*Mon Seigneur et mon Dieu, donne-moi tout ce qui me rapproche de toi.*

*Mon Seigneur et mon Dieu, détache-moi de moi-même pour me donner à toi.*

*Prière de St-Nicolas de Flüe*

### Merci à Anne Marquis

Pendant plus de 20 ans, Anne Marquis a dirigé la Ste-Cécile de Montignez-Dampfreux-Lugnez. Et avant sa venue en Ajoie, elle a été à la tête de la Ste-Cécile de Develier, également pendant 20 ans. Aujourd'hui, elle a souhaité mettre un terme à son engagement. Nous lui exprimons notre vive reconnaissance pour cette belle et longue fidélité au service de l'Eglise.

Avec compétence et un profond sens de la liturgie, elle a su animer la chorale, en ayant toujours le souci d'aider l'assemblée à chanter le Seigneur d'un seul cœur et d'une seule voix. Au nom des chorales, des communautés, des conseils des communes ecclésiastiques et de l'Equipe pastorale, nous disons un chaleureux merci à Anne pour la belle et fructueuse collaboration vécue. Nous la félicitons pour ces 40 ans de service et nous lui présentons nos bons vœux pour l'avenir. Qu'il soit habité de musique et de chants, de louange et d'action de grâce.





## Catéchèse... la foire aux questions!

**L'Espace pastoral Ajoie – Clos du Doubs se fait une joie d'offrir des propositions de catéchèse riches et variées afin que familles, enfants, jeunes et adultes puissent tisser des liens d'amitié et de solidarité et apporter leur contribution pour que tous, nous puissions grandir dans la foi et exprimer notre désir de découvrir Dieu à l'œuvre dans nos vies.**

La catéchèse et son organisation ont beaucoup évolué ces dernières années au point qu'il est parfois difficile de s'y retrouver pour les parents au moment de l'inscription de leur enfant. Voici un florilège de questions qui nous parviennent:

- La catéchèse est-elle obligatoire?
- Est-ce que je dois inscrire mon enfant au caté ou l'est-il d'office?
- Si j'ai inscrit mon enfant au caté, est-ce que je dois aussi l'inscrire pour la première communion?
- Où dois-je m'adresser pour obtenir des informations au sujet de la catéchèse?
- Est-ce que mes enfants peuvent être dans le même groupe de caté?
- Est-ce que la catéchèse s'adresse uniquement aux enfants?
- Est-ce que si je n'inscris pas mon enfant au caté une année, il peut y revenir l'année suivante?

- Le catalogue des activités, il sert à quoi?
- A quel âge puis-je recevoir le pardon?
- Est-ce que je dois être baptisé-e pour pouvoir m'inscrire au caté?
- Le caté, ça commence quand? ça finit quand?
- Pourquoi dit-on la catéchèse et plus le caté?
- C'est quoi la catéchèse de cheminement?
- Qu'est-ce qu'on fait au caté?
- J'ai trois enfants, peuvent-ils suivre un parcours de confirmation ensemble?



**Une FAQ – Foire Aux Questions – est consultable en ligne à l'adresse: [www.cath-ajoie.ch/faq](http://www.cath-ajoie.ch/faq)**

Nous vous invitons à y découvrir les réponses aux questions ci-dessus et à en découvrir d'autres au fur et à mesure de l'année. La catéchèse est un cheminement permanent pour toutes et tous. Les catéchistes et moi-même sommes heureuses et heureux de vous y rencontrer et de faire un bout de chemin avec vous.

**Nathalie Jolissaint, responsable de la catéchèse**

### Pôle Communion

#### En famille et à chaque âge de la vie



Vivre la communion en famille. Se préparer à la recevoir une première fois ou redécouvrir la beauté du sacrement dans sa vie de chrétien. Vivre une démarche en famille en accompagnant son enfant, peut-être avec les grands-parents, les frères et les sœurs.

D'octobre 2023 à mars 2024, le Pôle Communion de l'Espace pastoral se tient à votre disposition pour vous accompagner de manière plus personnelle ou familiale pour « Vivre en communion ».

**Informations complémentaires et dates des parcours sur [www.cath-ajoie.ch/communion](http://www.cath-ajoie.ch/communion)** pour les enfants en âges de scolarité et pour la centaine de personnes, enfants et adultes, qui vont réfléchir au sens de la communion dans leur vie de chrétiens!

**Sébastien Brugnerotto**

### Pôle Familles

#### Journées pour enfants de 4P à 8P

Découvertes, loisirs et spiritualité sont proposés du 11 au 14 juillet par le Service de la pastorale des familles et l'Equipe pastorale.

Le concept est de partir le matin et de rentrer en fin d'après-midi: Visite du Carmel, journée à vélo, découverte de St-Ursanne ou animation en forêt par les scouts.

**Inscriptions et informations:**

**032 465 32 00 et [cath-ajoie.ch/vacances-ete-2023](http://cath-ajoie.ch/vacances-ete-2023)**

\*\*\*\*\*

#### Célébrations familiales

**Dimanche 27 août  
à 10h30 à Bure**



**Célébrations familiales: une nouvelle formule dès cet automne! Retrouvez prochainement plus d'infos sur [cath-ajoie.ch/celebrations-familiales](http://cath-ajoie.ch/celebrations-familiales)**

Pôle Jeunesse

**JMJ à Lisbonne: 28 juillet au 8 août  
et nouveau programme en préparation**



Le Pôle Jeunesse est heureux de participer cet été aux Journées Mondiales de la Jeunesse à Lisbonne avec un groupe de la région et plus de 500 jeunes de Suisse romande (ci-dessus: journée de préparation le 13 mai dernier à St-Maurice).

Un nouveau programme pour la rentrée est actuellement en préparation, en collaboration avec les paroisses du Jura pastoral et la paroisse réformée de Porrentruy. Des propositions à nous faire? Prenez contact avec nous!

**Les saisons de ma Vie** (de 13-16 ans)



**Episode 4 – Été: Mercredi 13 septembre, 12h-14h30, Les Sources, Porrentruy**

Autour d'un repas et d'animations, les ados sont invités à faire des liens entre leur vie, la saison estivale et à déceler la présence de Dieu dans leur quotidien.

Inscriptions: [cath-ajoie.ch/saisons](http://cath-ajoie.ch/saisons)

Retrouvez toutes les propositions: [cath-ajoie.ch/jeunes](http://cath-ajoie.ch/jeunes)

Pôle Adultes

**Marches méditatives: L'été dans le souffle de l'Esprit!**

L'été nous offre un autre rythme d'activités... et nous invite à aller au large! La marche permet cela, elle nous plonge dans la lenteur, nous ouvre au détail du paysage, nous offre le silence pour écouter les oiseaux, le ruisseau... et dénoue toutes les tensions, mettant le quotidien à distance.



Bien sûr, la marche sera émaillée de temps de méditation, de réflexions, de partages à partir d'un texte biblique. Cette année, la convivialité s'est glissée pour accompagner la spiritualité dans les marches méditatives de l'été. Imaginées avec le Groupe «Tout en marchant», elles incluront soit un petit déjeuner (en cours de marche), soit une grillade (pour bien la terminer), tirés du sac!

Voici les rendez-vous qui vous sont proposés:

- Jeudi 13 juillet à 7h au parking du Col de Montvoie (~ 3 heures de marche, 390 m de dénivelé)
- Jeudi 3 août, 17h à la cabane du Pilay de Courtedoux (~ 2 heures de marche, 150 m de dénivelé)
- Jeudi 17 août à 7h au parking des Etangs de Bonfol (~ 2 heures de marche 115 m de dénivelé)

Les deux marches du matin se termineront vers midi au lieu de rendez-vous et celle du soir... quand vous le déciderez!

Offrez-vous donc ce temps de partage, d'émerveillement et de joie!

[cath-ajoie.ch/ete-souffle](http://cath-ajoie.ch/ete-souffle)

Pôle Adultes

**Parole(s) de la Vie**



La Parole de Dieu est Parole de Vie. Nos paroles nous permettent de partager nos vies. C'est ainsi que les échanges à partir de l'Evangile du dimanche peuvent aider... à vivre! C'est l'ambition des rencontres intitulées «Parole(s) de la Vie». S'appuyant sur la tradition de la lectio divina, elles proposent d'écouter la Parole, de la méditer, de la prier, de la contempler pour en tirer une orientation pour sa vie.

Prochaines rencontres:

jeudi 24 août, mercredi

20 septembre et lundi 30 octobre

19h-21h, Les Sources, Porrentruy

(sans inscription)

[cath-ajoie.ch/paroles-de-la-vie](http://cath-ajoie.ch/paroles-de-la-vie)

\*\*\*\*\*

**Parcours catéchétique pour adultes: «Etre en relation»**



Se penchant sur les mots-miracles de la relation: «pardon», «merci», «s'il te plaît» et «je t'aime», le parcours veut offrir un questionnement sur notre manière de vivre les relations – à soi, aux autres, à la création, à Dieu – en lien avec sa foi.

Bien que pensé comme parcours, il est possible de ne s'inscrire qu'à une rencontre à: [adultes@cath-ajoie.ch](mailto:adultes@cath-ajoie.ch) ou 032 471 27 16.

La prochaine rencontre aura lieu le mercredi 27 septembre, de 20h à 22h aux Sources à Porrentruy et testera l'utilité du «s'il te plaît»...

[cath-ajoie.ch/etre-en-relation](http://cath-ajoie.ch/etre-en-relation)



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

1 Marche de l'aube, 9 avril 2 Jubilaires Ste-Cécile Alle, 16 avril: 40 ans - Marie-Josèphe et Marcel Petignat, Evelyne Nicoulin, Florent Schmidt 3 Entraide et solidarité St-Martin, 20 avril 4 Communion Montgenèze, 13 mai 5 Communion Boncourt, 14 mai 6 Inauguration orgue St-Ursanne, 14 mai 7 Bénédiction des animaux à la Saint Fromond, 19 mai (© Bist/Robert Siegenthaler) 8 Nuit des églises Porrentruy, 2 juin 9 Communion St-Ursanne, 4 juin 10 Communion Courgenay, 4 juin

# Saints Pierre et Paul

Bourrignon, Delémont, Movelier-Mettembert, Pleigne, Soyhières-Les Riedes

## Messes dominicales du temps ordinaire

Samedi

18h : messe  
à St-Marcel

Dimanche

7h30 : messe  
à Montcroix

9h : messe dans un  
des villages de l'UP  
(www.jurapastoral.ch)

10h : messe  
au Vorbourg

11h : messe  
à St-Marcel

18h : messe à  
St-Joseph (Righi)

## Un moment fort!

**En ce dimanche 7 mai, 22 premiers communiant ont été conviés pour la première fois à la table eucharistique.**

Un moment fort pour ces enfants qui ont donné de la voix lors des messages et des chants! Avec les catéchistes et autres collaborateurs; Patricia, Christiane, Jacqueline, Diego et Matthieu, nous les encourageons à participer le plus souvent possible à ce « divin » repas! Nos vifs remerciements aux familles ainsi qu'à toutes les personnes qui ont permis



de près ou de loin, à ce que cette fête reste gravée dans les mémoires. Nous rappelons enfin qu'une très belle manière de se mettre à la suite du Christ

pour ces enfants, est de devenir servant-e de messe!

**Abbé Romain Gajo,  
curé modérateur**



### Saints Pierre et Paul

Bourrignon, Delémont,  
Movelier-Mettembert, Pleigne,  
Soyhières-Les Riedes

Cure catholique  
Sur le Grioux 1, 2800 Delémont  
Tél. 032 421 48 48

**Secrétariat pastoral**  
Nathalie Willemin  
Laurence Meyer  
secretariat@curedelemont.ch

### Horaires du secrétariat

**Matin:**  
du mardi au vendredi:  
de 9h30 à 11h30

**Après-midi:**  
du mardi au jeudi:  
de 14h à 16h

### Equipe pastorale

Abbé Romain Gajo,  
curé modérateur  
romain.gajo@jurapastoral.ch

Abbé Jean-Pierre Ndianyama  
curé in solidum  
jean-pierre.ndianyama@  
jurapastoral.ch

Abbé Feliks Sciborski  
feliks.sciborski@jurapastoral.ch

Dominique  
Constanthin-Sommer,  
théologienne en pastorale  
dominique.constanthin@  
jurapastoral.ch

Jean-Paul Odiet,  
théologien en pastorale  
jean-paul.odiet@jurapastoral.ch

Diego Valera,  
animateur pastoral en formation  
diego.valera@jurapastoral.ch



### Au revoir Cyprien et merci

Au début de l'année, Cyprien Mbassi rejoignait notre équipe en sa qualité de théologien en pastorale. La vie et ses aléas nous conduisent parfois à des changements. Cyprien quitte ainsi notre équipe à fin juillet. Nous lui souhaitons le meilleur et le remercions pour son travail au sein de notre communauté!

**Abbé Romain Gajo, curé modérateur**

## L'arsenal de la paix

**Un millier de bénévoles, plus de 100 000 mètres carrés d'une fabrique de matériel de guerre convertis en un magnifique lieu d'accueil inconditionnel, voilà ce qu'une trentaine de personnes du Jura ont découvert en se rendant à Turin du 31 mars au 2 avril 2023.**

« Fare bene il bene » – « faire bien le bien » parce qu'il mérite de mobiliser toutes nos compétences et notre force. Dans cet ancien arsenal maintenant au service de la paix, tout contribue à la faire croître.

Une école de restauration d'art pour redonner la beauté à des œuvres anciennes. Un accueil des sans-abris ouvert toute l'année. Un accueil de femmes en difficulté et de leurs enfants, avec lesquelles il s'agit de construire un nouveau projet. Une école de musique pour donner accès à la beauté. Un accueil extra-scolaire dans ce quartier multiethnique

afin de favoriser l'intégration. Une université du dialogue qui met en lien des conférenciers avec des jeunes du monde entier. Un atelier de restitution où des ingénieurs cherchent des solutions pour des projets de développement portés par des communautés locales du monde entier. Des soins gratuits pour les plus démunis avec des médecins qui offrent de leur temps, etc.

Au-delà de ces actions, l'état d'esprit de ce lieu est bousculant par sa cohérence. Nous étions des personnes de 14 à 80 ans issues de cultures et de religions différentes et nous avons été accueillies avec joie. Notre guide s'est impliqué non seulement pour nous montrer les lieux mais surtout pour répondre aux questions de sens qu'éveille une telle visite. Nous avons compris ensuite que ce jeune homme est membre de la communauté qui porte l'arsenal et qu'il donne toute sa vie au service de la paix.



Touchés par les liens soignés entre responsables et bénévoles, par la considération entre accueillis et accueillants, nous avons vu que les valeurs communes basées sur la paix et la foi sont comme « le levain dans la pâte ».

Notre petit groupe continue son mûrissement, nous nous retrouvons régulièrement et il est ouvert à toute personne pour qui désire la paix ([cl.cantou@gmail.com](mailto:cl.cantou@gmail.com)).

**Pour le groupe, Jean-Paul Odiet**

## Sortie pour les aînés

Comme chaque année, la **Congrégation des dames de notre Unité pastorale** organisera une sortie le **20 septembre 2023**.

Voici une belle occasion pour les personnes âgées, seules ou accompagnées, de sortir de l'isolement et même de briser la solitude que nous impose le rythme de vie actuel en allant à la rencontre des autres et à la découverte de nouvelles choses. La Suisse a encore et toujours des beautés à découvrir! Cette sortie qui se veut un moment de partage et de prière, est ouverte à toutes les personnes âgées, messieurs et dames. Les détails pra-



tiques seront fournis dans les semaines à venir, mais, nous vous invitons déjà à réserver cette date dans vos agendas. L'année dernière, nous avons eu la joie de visiter l'abbaye de Muri où nous avons eu à célébrer dans la joie la sainte Eucharistie et avons prolongé la journée par des

moments de partage et de fraternité. N'hésitez pas à vous inscrire quand le moment vous sera indiqué en appelant le secrétariat de la cure.

**Pour l'Equipe pastorale, abbé Jean-Pierre Ndiyanama**

### Prêtre remplaçant pour cet été 2023

Nous aurons la joie d'accueillir du 4 juillet au 10 septembre pour le remplacement d'été l'abbé Joseph Ngalula, prêtre d'origine congolaise, mais de nationalité française. Après des études en France et plusieurs années d'engagement pastoral dans le diocèse de Vanne, il est actuellement responsable du jeune sanctuaire marial de Bena Kalongo et curé de la paroisse Saint René de Citenga au diocèse de Mbuji-Mayi en



République démocratique du Congo. Voici l'occasion pour nous d'entendre une autre voix et de nous ouvrir à d'autres expériences. Nous vous invitons à lui montrer votre hospitalité afin de lui éviter le dépaysement et la solitude. Nous lui souhaitons un bon séjour chez nous, et un bel été à chacun et chacune.

**Pour l'Equipe pastorale, abbé Jean-Pierre Ndiyanama**

### Infos caté

Venez découvrir les nouvelles propositions en catéchèse!

Soyez les bienvenus au **forum pastoral** qui aura lieu :

**Jeudi 14 septembre**

Entre 19h et 20h  
Centre l'Avenir à Delémont

**Vendredi 15 septembre**

Entre 17h et 19h  
Centre l'Avenir à Delémont

**Samedi 16 septembre**

Entre 10h et 12h  
Centre l'Avenir à Delémont

**Dimanche 24 septembre**  
Après la messe à l'oratoire de Pleigne qui a lieu à 9h

N'oubliez pas de vous inscrire pour cette nouvelle année!

### Jours de fête

**Dimanche 2 juillet**

Fête des saints Pierre et Paul, patrons de l'UP  
10h messe à St-Marcel (pas de messe dans les villages)

**Dimanche 23 juillet**

Fête de sainte Anne  
9h messe à la chapelle de Mettembert

**Mardi 15 août**

Fête de l'Assomption  
10h messe à la grotte de Movelier

**Dimanche 20 août**

9h messe à la chapelle Notre-Dame de Lourdes à Soyhières

**Dimanche 24 septembre**

Fête de saint Nicolas de Flüe  
9h messe à l'oratoire de Pleigne

### Messes et prière en semaine

**Lundi**

9h : messe à Montcroix

**Mardi**

8h30 : messe et laudes\* à St-Marcel  
8h30 : messe au Vorbourg  
12h15 : Pause spirituelle au temple\* (Reprise le 22 août 2023)

**Mercredi**

7h : messe à Montcroix  
15h30 : messe au Vorbourg

**Jeudi**

7h : messe à Montcroix  
8h30 : messe au Vorbourg  
18h : messe à Soyhières

**Vendredi**

7h : messe à Montcroix  
8h30 : messe au Vorbourg  
18h : messe à St-Marcel, suivie de l'adoration\* et des confessions\*

**Samedi**

8h30 : messe au Vorbourg

\* sauf durant les vacances scolaires

### Au Vorbourg en famille

**Mercredi**

13 septembre  
15h30 Bénédiction des enfants

**Samedi**

16 septembre  
15h30 ateliers enfants et adultes  
17h messe animée par la pastorale des familles

**En communauté, nous prions pour les nouveaux baptisé-e-s :**

Della Ducata Matteo,  
Bron Loïc,  
Bachmann Lisa,  
Teutschmann Joey,  
Rufer Ernest,  
Simon Isaac,  
Simon Aymeric,  
Simon Ethan.

**Bénédissons Dieu pour le couple qui s'est uni :**

Fridez Christophe et  
Jaldin Alejandra

**Nous nous unissons aux familles en deuil et confions au Père nos défunt-e-s :**

Pascale Fortunato,  
Fankhauser Suzanne,  
Broquet Juliette,  
Girardin Hélène,  
Mahler Elisabeth,  
Erzer Bernadette,  
Champion Valérie,  
Müller Simone,  
Beyeler Monique,  
Etique Francis,  
Broquet Joseph,  
Girard Pierre,  
Hauert Simone,  
Saner Danielle,  
Bandelier Monique,  
Jacquaz Francis,  
Borruat Marie-Madeleine,  
Galli Hélène,  
Scarinzin Giancarlo,  
Fringeli Nicolas.

# Sainte-Marie et Sainte-Colombe

Bassecourt, Boécourt, Courfaivre, Courtételle, Develier, Glovelier, Soulce, Undervelier

## Equipe pastorale

Diacre Pascal Marmy  
032 422 20 03  
032 426 77 20

Père Inna Reddy Allam  
032 422 20 03  
032 426 77 20

Dès le 1<sup>er</sup> août:  
Abbé Marc Ravelonantoandro  
032 426 77 20

Dès le 1<sup>er</sup> août:  
Animateur pastoral en formation  
Grégoire Etienne  
032 422 20 03

Animatrice pastorale  
Jeanine Rebetz  
032 465 32 00

Animateur pastoral  
Bernard Voisard  
032 426 77 20

Théologien en pastorale  
Samuel Paratte  
032 422 20 03



**Unité pastorale  
Sainte-Marie  
Courfaivre, Courtételle,  
Develier**

### Secrétariat

Nadine Crevoiserat  
Martine Delalay  
Cure catholique  
Rue de l'Eglise 11  
2852 Courtételle  
Tél. 032 422 20 03

[upsaintemarie@jurapastoral.ch](mailto:upsaintemarie@jurapastoral.ch)  
[www.upsaintemarie.ch](http://www.upsaintemarie.ch)



**Unité pastorale  
Sainte-Colombe**

**Bassecourt, Boécourt,  
Glovelier, Soulce, Undervelier**

### Secrétariat

Gisèle Allimann  
Fabienne Erard  
Cure catholique  
Rue de Prayé 6  
2854 Bassecourt  
Tél. 032 426 77 20

[upsaintecolombe@jurapastoral.ch](mailto:upsaintecolombe@jurapastoral.ch)  
[www.up-sc.ch](http://www.up-sc.ch)

### Horaires des messes en semaine

Dès le 1<sup>er</sup> août, les messes seront célébrées à 9h selon le plan suivant: 1<sup>er</sup> semaine: mardi à Boécourt, jeudi à Courfaivre. 2<sup>e</sup> semaine: mardi à Courtételle, jeudi à Glovelier. 3<sup>e</sup> semaine: mardi à Boécourt, jeudi à Courfaivre. 4<sup>e</sup> semaine: mardi à Courtételle, jeudi à Glovelier. 5<sup>e</sup> semaine: pas de messe. Toutes les messes sont indiquées dans le feuillet dominical.

## Au revoir et merci

**Il y a neuf ans, je suis arrivée chez vous, sur la terre de mes ancêtres, avec pour tout bagage une bible et la joie qui m'anime. Je débarquais de la pharmacie pour commencer un nouveau parcours, un chemin de foi. Mon rêve devenait réalité. Enfin j'osais vivre ma vie plutôt que de la rêver.**

Ce chemin, je l'ai parcouru avec vous. Il est riche de nos rencontres, de nos partages, de nouvelles amitiés qui se sont tissées au fil des années, autour de ce Dieu qui nous fait vivre. Il y a eu des joies et des peines aussi.

Dans les multiples tâches qui m'ont été confiées, j'ai eu la joie de créer et d'animer les rencontres d'éveil à la foi, d'accompagner les enfants en catéchèse, de préparer et d'animer la retraite ainsi que la célébration des premières communions, de célébrer



des messes des familles, de coanimer le CdOp, d'accompagner les groupes de visiteuses des personnes âgées et malades, etc.

Aujourd'hui, il est temps pour moi de vous quitter, de prendre congé de vous pour aller déposer mon baluchon ailleurs. Il est temps pour moi de vous dire MERCI pour tout ce que nous avons vécu ensemble. Merci aux bénévoles pour leur aide précieuse. Merci à toutes les personnes qui s'engagent pour faire vivre les communautés. Merci à l'Equipe pastorale qui m'a accueillie et formée, à mes collègues et aux secrétaires.

Merci à vous toutes et tous, petits et grands, pour vos sourires, pour la joie que vous m'avez apportée et la confiance que vous m'avez témoignée durant toutes ces belles années. Je vous garde dans mon cœur et vous porte dans mes prières. Belle suite de chemin à chacun et à chacune.

**Brigitte Latscha-Beuchat,  
animatrice pastorale**

## Nous formons le Corps du Christ

**L'Equipe pastorale accueille deux nouveaux membres dès le 1<sup>er</sup> août. L'abbé Marc et Grégoire se présentent. Bienvenue à vous!**



**Abbé Marc:** « De 2012 à 2014, je faisais partie de l'Equipe pastorale des Franches-Montagnes. Au début de la troisième année, j'ai dû rentrer car Rome m'a nommé Recteur de l'Université Catholique de Madagascar. Je m'appelle Marc Ravelonantoandro, né en 1962, je suis pasteur, enseignant et formateur du Diocèse d'Antananarivo. Avec mes trente-deux ans de vie de prêtre, j'ac-

cepte volontiers ma mission de *fidei donum* dans le Diocèse de Bâle. Je suis prêt à cheminer joyeusement avec l'Equipe pastorale, tous les fidèles ainsi que les gens des Unités où Mgr Félix Gmür m'envoie. »

**Grégoire:** « Celui qui demeure en moi et en qui je demeure, celui-là porte beaucoup de fruits. » C'est porté par ce verset que j'ai le plaisir de rejoindre l'Equipe pastorale en tant qu'animateur pastoral en formation. J'occuperai un poste à 40 % et je suivrai

pendant deux jours par semaine les cours du Centre Catholique Romand de Formations en Eglise à Fribourg. Je m'appelle Grégoire Etienne, 30 ans, originaire de Courtemaîche et papa de deux merveilleuses filles: Lina et Emély. J'ai occupé le poste de sacristain-concierge à Porrentruy pendant plus de 11 ans et l'envie de me lancer de nouveaux objectifs, de nourrir plus intensément ma foi et de porter plus loin la bonne nouvelle de l'Evangile m'a poussé à commencer cette formation. Je me réjouis de vous rencontrer. »

La célébration d'accueil aura lieu **dimanche 10 septembre à 10h à l'église de Courfaivre**, suivie d'un apéritif. Bienvenue à chacune et à chacun.

**Pour l'Equipe pastorale,  
Pascal Marmy, diacre**



## Reflets des premières communions

C'est toujours une grande joie pour les catéchistes et l'Equipe pastorale d'accompagner les enfants sur leur chemin à la rencontre de Jésus, Pain de Vie. Pour nos Unités pastorales, ce sont 49 enfants qui ont reçu pour la première fois Jésus dans l'eucharistie.

Les célébrations de la première des communions se sont déroulées le 7 mai à Courtételle et le 21 mai à Bassecourt.



Célébration du 7 mai à Courtételle: Charlie, Clémence, Clémentine, Davy, Déborah, Dylan, Esteban, Eva, Fiona, Jade, Jakub, Julie, Léa, Léonie, Line, Lisa, Maloé, Marion, Mathias, Méline, Nathan, Sofia, Sofia, Tania, Théo, Tylio, Yara.



Nous adressons toutes nos félicitations à ces enfants et leurs familles et les accompagnons par nos prières.

**Pour l'Equipe pastorale,  
Bernard Voisard,  
animateur pastoral**

Célébration du 21 mai à Bassecourt: Alice, Aurore, Eméline, Esteban, Eva, Fabien, Florian, Hugo, Kéo, Kléa, Kyara, Loan, Luca, Manoé, Mégane, Merlin, Nelson, Nina, Noé, Noélie, Romain, Tiana.

### Visite de l'église de Boécourt

Le conseil de la commune ecclésiastique de Boécourt ouvre les portes de l'église St-Sébastien, **samedi 9 septembre 2023, entre 9h et 12h**. La visite sera suivie d'un moment convivial. L'église, de style comtois, date de 1789. Son clocher est recouvert de tuiles vernissées et ses trois cloches sonnent plus de 560 fois par jour. Celles-ci sont de toutes les fêtes: baptême, communion, mariage, et pour un deuil, elles

sonnent le glas. Les visiteurs apprécieront les beautés de ce lieu saint: les orgues et les bancs de 1958, l'autel posé en 1972 sur la pierre de l'ancien moulin de Séprais, la fresque de notre patron Saint Sébastien, surplombant le grand autel et les vitraux représentant différents Saints. Ils pourront également découvrir les objets et statues de l'église, ainsi que sa sacristie, et même monter au clocher! Bienvenue à tous.

## Remerciements

Le conseil de la commune ecclésiastique de Glovelier a récemment fêté Liliane et François Farine qui ont œuvré durant douze ans comme concierges à l'église de Glovelier, ainsi qu'à l'oratoire. Ils ont toujours montré un très grand dévouement, y compris durant les temps compliqués du Covid et les règles sanitaires à mettre en place. Chacune



et chacun a pu relever la qualité de leur travail et apprécier se rendre dans une église bien dépoussiérée!

Chers Liliane et François, nous vous disons un grand merci et nous vous souhaitons une belle retraite.

**Conseil de la commune ecclésiastique de Glovelier**

### Inscriptions à la catéchèse 2023-2024

Vous pouvez venir vous inscrire à un Forum aux dates suivantes:  
samedi 23 septembre 10h-11h30, Foyer Notre-Dame, Courtételle; mercredi 27 septembre, 18h30-19h30, salle paroissiale, Develier; jeudi 28 septembre, 18h30-19h30, salle pastorale, Courfaivre; samedi 30 septembre, 10h-11h30, Centre St-Maurice, Glovelier; mardi 3 octobre, 18h30-19h30, complexe paroissial, Bassecourt; mercredi 4 octobre, 18h30-19h30, salle paroissiale, Boécourt.

Vous pouvez aussi vous inscrire en ligne dès le 14 août sur [www.jurapastoral.ch/colombe/inscriptioncate2023](http://www.jurapastoral.ch/colombe/inscriptioncate2023) [www.jurapastoral.ch/marie/inscriptioncate2023](http://www.jurapastoral.ch/marie/inscriptioncate2023)

Et pour bien commencer l'année scolaire, venez à la messe avec la bénédiction des sacs d'école le **dimanche 27 août à 10h à l'église de Bassecourt** suivie d'un apéritif.

Ils sont entrés dans la famille des chrétiens par le baptême:

#### Sainte-Colombe

Constantin Arrault-Martinescu, Livi Braichet, Naomie Ecabert, Camille Flück, Kali Godinat, Olympe Rohrer, Gianni Scherler.

#### Sainte-Marie

Simon Beuret, Liam Groccia, Alyssia Maître, Gabriel Maître, Noé Natale, Amélia Schaller, Mya Zannini.

# Saint-Germain

Corban, Courchapoix, Courrendlin et environs, Courroux-Courcelon, Mervelier, Montsevelier, Rebeuvelier, Vermes, Vicques

## Pèlerinage et Camp Voc'

Le début de l'été (3-7 juillet) sera rythmé par le camp vocation organisé par le Service Jurassien des Vocations. Des jeunes de toute la Suisse romande viendront découvrir le Jura et ses racines chrétiennes. Ceux-ci participeront aussi à la journée de pèlerinage à Einsiedeln (5 juillet) organisé par Catherine Excursions. Portons-les dans nos prières!

**Saint Germain**  
unité pastorale

### Saint-Germain

Châtillon, Corban, Courchapoix, Courrendlin, Courroux, Courcelon, Mervelier, Montsevelier, Rebeuvelier, Rossemaison, Vellerat, Vermes, Vicques  
[www.upsaintgermain.ch](http://www.upsaintgermain.ch)

### Secrétariat pastoral

Rue de la Pran 2  
2824 Vicques  
032 435 51 75  
[upsaintgermain@jurapastoral.ch](mailto:upsaintgermain@jurapastoral.ch)

### Heures d'ouverture:

Lundi fermé  
Mardi au vendredi:  
8h-11h15  
14h-17h (16h le vendredi)

### Equipe pastorale

Abbé Antoine Dubosson, curé  
Cure catholique  
La Pran 11  
2824 Vicques  
032 435 15 23  
[antoine.dubosson@jurapastoral.ch](mailto:antoine.dubosson@jurapastoral.ch)

Abbé Nino Franza, vicaire

Cure catholique  
Rue de l'Eglise 5  
2830 Courrendlin  
079 222 78 81  
[nino.franza@jurapastoral.ch](mailto:nino.franza@jurapastoral.ch)

Abbé Hyacinthe Ya Kuiza N'Guezé  
Prêtre auxiliaire  
079 680 88 19  
[hyacinthe.yakuiza@jurapastoral.ch](mailto:hyacinthe.yakuiza@jurapastoral.ch)

France Crevoisier  
Animatrice pastorale  
078 758 61 04  
[france.crevoisier@jurapastoral.ch](mailto:france.crevoisier@jurapastoral.ch)

Brigitte Latscha  
Animatrice pastorale  
079 481 15 61  
[brigitte.latscha@jurapastoral.ch](mailto:brigitte.latscha@jurapastoral.ch)

Nicolas Godat  
Animateur pastoral  
079 541 47 69  
[nicolas.godat@jurapastoral.ch](mailto:nicolas.godat@jurapastoral.ch)

## Ça bouge à Châtillon!

### Rénovation de la chapelle

Dans le cadre de la rénovation de la chapelle, nous vous convions à une cérémonie qui sera marquée par une messe le 29 octobre à 10h30 suivie d'un apéritif dînatoire sur inscription (préciser votre nom et le nombre d'adultes et enfants). Bâtie par l'entreprise Comte à Courtételle sur un terrain qui fut cédé gratuitement en 1817 par Nicolas Comte et son épouse Ursule Cortat, la chapelle fait partie de la commune ecclésiastique de Courrendlin. En 1950, elle fut agrandie. Dans le cadre d'une rénovation en 1985, la sacristie a été construite et une deuxième cloche installée. En 1992, on procède à la bénédiction et à l'inauguration des œuvres du peintre André Bréchet. Il s'agit d'un ensemble de onze tableaux figuratifs représentant la vie du Christ et de Marie.



Actuellement la chapelle nécessitait plusieurs travaux de réfection dont le changement des bancs, les sols, le rafraîchissement des murs et divers autres travaux.

### Pique-nique à la Côtatte

Vous êtes tous cordialement invités à participer au traditionnel pique-nique paroissial, le dimanche 27 août à 10h30 à la cabane forestière de la Côtatte à Châtillon.

Au programme: 10h30: messe, dès 11h30: apéritif et repas offert par la commune ecclésiastique. Pour ces deux événements, veuillez vous inscrire jusqu'au 18 août auprès de la secrétaire de la commune ecclésiastique: [secretariat@strandoald.ch](mailto:secretariat@strandoald.ch) ou 032 422 50 91 ou rue de l'Eglise 3, 2830 Courrendlin.

**Le Conseil de la commune ecclésiastique St-Randoald**

## Chapelle de Courcelon

**Les paroissiennes et paroissiens vont honorer le 13 août Saint Laurent, patron de la chapelle de Courcelon. Cette messe sera célébrée dans la chapelle fraîchement rénovée et sera l'occasion de partager un apéritif agrémenté des mélodies de la fanfare du village.**

La chapelle a été érigée il y a déjà 185 ans, en 1838, sous l'égide du curé Bourquenez, grâce à la ferveur des paroissiens de Courcelon et par la donation des époux Joseph et Suzanne Cottenat. Elle était initialement dédiée à sainte Philomène qui a perdu son statut sur décision du Saint-Siège en 1961. Le chemin de croix en bois, installé en 1960, est l'œuvre du sculpteur Laurent Boillat. La chapelle a été rénovée régulièrement; la précédente intervention remonte toutefois à 25 ans déjà. Autorisée par l'assemblée de décembre 2022, la dépense consentie avoisine 230 000 francs qui ont été prélevés sur le fond de



rénovation des bâtiments. Les travaux ont démarré en avril pour se terminer au début de l'été. Ils ne sont pas passés inaperçus vu l'ampleur des installations et la grue érigée par l'entreprise sur la place. Les murs étant devenus humides, le drain encerclant les fondations a été remplacé. Recouvrant la toiture depuis son origine, mais devenues friables, les tuiles ont été remplacées à l'identique. Les couvreurs en ont profité pour protéger la char-

pente d'une sous-toiture étanche et le ferblantier a remplacé toutes les pièces de cuivre et les écoulements. Les faces intérieures et extérieures des murs ont été décrépiées et recrépiées; cet enduit était décollé par l'humidité et fissuré. La luminosité de l'intérieur et l'éclat des façades sont le fruit du travail des peintres.

**Cédric Lastcha,**  
président de paroisse



## Fête Eglise – Faites Eglise

Dans le cadre du développement de la « communauté première responsable de la mission » notre unité pastorale prépare un grand rassemblement à Vicques le 2 septembre entre 9h45 et 16h. Pour l'Equipe pastorale et le CdOp – Conseil des orientations pastorales – il est important de manifester dans l'Eglise, à travers la fête, une dimension communautaire par le partage de la prière, d'un repas et de moments de détente.

Vous êtes tous invités à cette fête dont le programme est le suivant: 10h: départ des groupes et ouverture de la célébration à partir de la piste cyclable (côté Courroux),



de la chapelle de Recolaine et du terrain de foot. Pour ceux qui ne peuvent pas marcher, rendez-vous directement à l'église à 9h45. 10h30: accueil des randonneurs à l'église de Vicques et suite de la messe avec partage biblique. Après la messe, déplacement à la salle communale pour l'apéro-dîatoire – buffet campagnard – une animation par l'orchestre Atomic Lemon's et des jeux et

concours « inter-paroisses » pour tout âge.

Il n'est pas nécessaire de s'inscrire. Pensez juste à prendre avec vous vos couverts. Le repas est offert; seront à votre charge les boissons et les desserts vendus à un prix tout à fait raisonnable. Bienvenue à tous!

**L'Equipe pastorale  
et le CdOp**

### Fête du village de Courrendlin

A l'occasion de la fête du village de Courrendlin, le 6 août à 10h30, une célébration œcuménique aura lieu sur la place de la fête. C'est une manière originale de célébrer Dieu au cœur du village en fête. Cordiale bienvenue!



### 150<sup>e</sup> anniversaire de l'église de Courroux

Le samedi 4 novembre seront célébrés les 150 ans de l'église. La messe de 17h30 marquera le début des festivités auxquelles la population est conviée. La construction a été décidée en 1865 au vu de l'accroissement de la population et, après des années de tergiversations entre agrandissement ou nouvelle construction, les travaux ont débuté en 1871. L'église a été inaugurée en 1873, en

plein Kulturkampf, par un curé apostat devant une maigre assemblée. Il fallut attendre la fin des persécutions pour terminer les aménagements intérieurs et installer l'orgue. Ce n'est qu'en 1927 que l'église sera consacrée.

**Le Conseil de la commune ecclésiastique  
de Courroux-Courcelon**

## Inscriptions à la catéchèse

Lors du baptême d'un petit enfant, les parents, parrains et marraines prennent l'engagement de s'occuper et d'accompagner humainement et spirituellement le nouveau baptisé. C'est ainsi que, tout naturellement, les enfants suivent différents parcours de catéchèse qui les éveillent petit à petit à la foi et à leur identité de Chrétien.

Cette responsabilité des parents, parrains, marraines et finalement de toute la communauté chrétienne ne se résume évidemment pas au seul jour du baptême. Nous vous invitons par conséquent à inscrire ou réinscrire vos enfants aux parcours de catéchèse qui commenceront cet



automne. Pour ce faire, vous avez trois possibilités:

- Inscription par un formulaire en ligne sur notre site internet ([www.upsaintgermain.ch](http://www.upsaintgermain.ch))
- Inscription en venant à un forum pastoral: soit le 27 septembre entre 17h et 19h à la maison de paroisse à Montsevelier; soit le 30 septembre entre 9h et 11h45

à la maison des œuvres de Courrendlin

• Inscription en venant à une permanence au secrétariat de l'Unité pastorale à Vicques le 4 octobre entre 17h30 et 19h. Toute l'Equipe pastorale et les catéchistes seront présents aux deux forums pour vous présenter les programmes de catéchèse et pour répondre à vos questions tout en partageant le verre de l'amitié. Lors de la permanence à Vicques, seuls deux ou trois agents pastoraux seront présents pour répondre à vos questions. Bienvenue à tous quand vous le voulez et pour la durée que vous souhaitez!

**Pour l'Equipe pastorale,  
abbé Antoine Dubosson**

### Prêtre remplaçant pour l'été

Dès la mi-juillet et jusqu'à fin août, nous accueillerons avec joie l'abbé Peter qui remplacera les membres de l'Equipe pastorale en vacances. L'abbé Hyacinthe sera aussi présent pour répondre aux demandes pastorales et liturgiques. Grand merci à eux!

# Saint-Germain

Corban, Courchapoix, Courrendlin et environs, Courroux-Courcelon, Mervelier, Montsevelier, Rebeuvelier, Vermes, Vicques

## Les 31 premiers communies de notre Unité pastorale

Châtillon :  
Vacca Emma

### Corban :

Darbellay Charline,  
Mouttet Lana,  
Neuenschwander  
Noah,  
Schaller Arthur,  
Tanner Laurin

### Courchapoix :

Grolimund Cédric

### Courrendlin :

Dal Busco Jules,  
Escribano Schittli  
Samuel,  
Fluri Ryan,  
Jeannerat Fanny,  
Montavon Solène,  
Nuccio Alessandra  
(en Italie)

### Courroux :

Andrenacci Lena,  
Fabbriatore Ryan,  
Fallini Emilie,  
Fallini Stéphanie,  
Ljuboja Ilan,  
Parrat Leïla,  
Theurillat Enzo,  
Youness Chloé

### Rebeuvelier :

A Marca Hugo,  
Lang Vanessa

### Vermes :

Kohler Mathis

### Vicques :

Charmillot Chloé,  
Loviat Célia,  
Marquis Alyssa,  
Schaller Talya,  
Voisard Adam,  
Voisard Aurèle,  
Zanetta Régis

## Fleurir là où Dieu m'a semée

Après neuf ans de pastorale sur la terre de mes ancêtres, j'arrive en août dans le berceau qui m'a vu naître, là où j'ai grandi et construit mon nid.

« Fleurir là où Dieu m'a semée », phrase de saint François de Sales, est mon leitmotiv depuis l'âge de 20 ans.

C'est avec joie que j'ai répondu à la demande du vicariat de rejoindre l'équipe pastorale et les communautés de l'Unité pastorale Saint-Germain.

Après neuf belles années, dont trois ans de formation en cours d'emploi passées sur les unités pastorales Sainte-Colombe et Sainte-Marie, j'arrive, je reviens chez moi.



Enfant de Courroux, habitante de Courcelon, je suis mariée à Cédric et maman de quatre jeunes adultes. Après un CFC d'assistante en pharmacie et plusieurs années de pratique, la foi m'a rattrapée. Suite à un temps de discernement, j'ai été envoyée en formation à l'IFM à Fribourg en 2014.

Je me réjouis de poursuivre mon ministère parmi les communautés de Saint-Germain, de faire votre connaissance et d'accompagner vos enfants lors des rencontres de catéchèse. J'espère que nous aurons une fructueuse collaboration, même si je sais que nul n'est prophète en son pays. Je serai accueillie par l'équipe pastorale lors de la messe du **samedi 2 septembre, à 10 h, à l'église de Vicques**, dans le cadre de Fête-Eglise. J'espère vous rencontrer nombreuses et nombreux à cette occasion. Déjà un grand merci pour l'accueil que vous me réserverez.

**Brigitte Latscha-Beuchat,**  
animatrice pastorale

## Chorale en fête

**Dimanche 7 mai la société Sainte-Cécile de Courroux-Courcelon était en fête. Les choristes ont honoré deux chanteuses pour 40 années de chant sacré.**

Après la messe, a eu lieu une partie récréative au centre paroissial Trait d'Union : aubade de la chorale, apéritif, repas de fête et allocutions ont rythmé l'après-midi.

### « La prière du musicien »

*Cette nouvelle année, Seigneur, est devant moi comme une partition blanche. Tu m'offres les notes pour bâtir : les rondes pour chanter la paix, les blanches pour réfléchir dans la prière, les noires pour parler avec amour, les croches pour partager ta joie.*



Le porte-bannière Martin Girardin, les deux jubilaires Arlette Froidevaux et Marie Fleury et l'abbé Antoine.

*Tu m'offres les silences pour écouter : les pauses pour écouter ta voix, les demi-pauses pour écouter les autres, les soupirs pour prendre le temps de m'écouter, les demi-soupirs pour respirer avant de chanter. Tu m'offres aussi les altérations pour enluminer : les dièses pour aller un peu plus haut dans l'es-*

*pérance, les bémols pour aller plus profond dans la confiance, les bécarres pour toujours me recentrer sur ton amour.*

*Que cette année, je puisse créer une mélodie pour toi, Seigneur. Amen.*

**La chorale de Courroux**

## Baptêmes, mariages et décès du 1<sup>er</sup> mars au 10 juin.

Nous accompagnons ces personnes et leurs familles de notre prière.

**Baptêmes :** Courrendlin : Paul Chavanne, Victoria Frein, Alysson Conrad. Rossemaison : Eliy'el Nussbaum, Béa Nussbaum, Eliara Hope Nussbaum, Léo Curtil. Vicques : Louane Lapaire.

**Mariage :** Vicques : Sophie Fleury et Ludovic Koller, Aurélie Oggier et Nathalan Charmillot.

**Décès :** Corban : Hervé Ruffieux. Courcelon : Bernard Rossé. Courrendlin : François Fromaigeat, Valérie Champion. Courroux : Rita Duc, Claude Rebetz, Geneviève Quenet, Claire Yvonne Ruch, Aldo Vinci. Mervelier : Jean-François Fleury.

## Inscriptions à la catéchèse 2023-2024

La catéchèse propose des parcours et des rencontres qui aident toute la communauté (enfants, jeunes et adultes) à mieux comprendre la foi chrétienne et à la vivre de manière personnelle.

Depuis plusieurs années, de nouveaux parcours sont proposés pour tout le Jura pastoral. Ils ont les caractéristiques suivantes :

- La préparation aux sacrements ne concerne plus une année scolaire particulière mais s'ouvre à tous les âges.
- La catéchèse de base regroupe des enfants ou des adolescents par groupes d'âge (7-12 ans et 12-15 ans).
- Enfin, d'autres propositions de catéchèse, qui sont reliées à des célébrations, s'adressent aux familles et à l'ensemble des paroissiens.

Avec un programme aussi varié et des parcours personnalisés, il est important de faire le point au début de chaque année scolaire. Tous les parents des enfants inscrits catholiques sont invités à participer



à l'un des trois rendez-vous d'inscription à la catéchèse pour l'année 2023-24. Les parents peuvent choisir le lieu et le moment qui leur convient le mieux. Les mêmes informations seront données lors des trois rencontres :

- **mardi 12 septembre, de 17 h à 19 h, à la salle sous l'église de Corgémont ;**
- **mercredi 13 septembre, de 17 h à 19 h, au Centre paroissial Saint-Georges, à Saint-Imier ;**
- **samedi 16 septembre, de 10 h à 12 h, au Centre paroissial Saint-Georges, à Saint-Imier.**

Les parents sont invités à consacrer au minimum trente minutes

pour cette inscription. Il s'agit de vérifier les listes et les coordonnées, de recevoir les informations sur les parcours et de décider d'une inscription.

En plus des offres pour enfants et jeunes, les parents pourront découvrir quelques activités pour adultes qui se vivent déjà dans le Vallon. Il y aura aussi la proposition de services nouveaux pour soutenir la vie et les relations entre paroissiens.

Réservez dès maintenant ces dates dans votre agenda. Un courrier plus détaillé sera envoyé fin août à toutes les personnes concernées.

**Abbé Jean Jacques Theurillat**

### Célébrations durant les mois de juillet et août

Du 8 au 30 juillet, les messes dominicales seront célébrées par M. l'abbé Yves Prongué.

Merci pour sa disponibilité au service de notre paroisse.

Les messes en semaine ne seront pas célébrées durant le mois de juillet ainsi que durant la première quinzaine du mois d'août.

Reprise des messes le mardi 15 août, fête de l'Assomption de la Vierge Marie, avec la messe à 9 h, à Corgémont.

### Servants de messe

Bon voyage aux servants de messe du Jura bernois qui seront en voyage à Rome du 14 au 20 octobre.

## Rendez-vous du mois de septembre

### Samedi 2 septembre

#### Sortie commune du Cercle catholique, du Groupe des dames et de la Chorale Sainte-Cécile

Ces trois groupes de notre paroisse ont choisi de faire en 2023 leur sortie annuelle de manière commune. Nous leur souhaitons une très belle Journée de voyage, de découvertes, ainsi que de vivre la rencontre et la convivialité entre membres des différents mouvements.

### Dimanche 10 septembre

#### Fête de la confirmation

Ce sont vingt-cinq jeunes, accompagnés de leurs parrains et marraines, qui se sont mis en route, avant les vacances d'été, pour vivre la préparation de la confirmation. Le renouvellement du don de l'Esprit Saint confirme le baptisé

dans sa mission de chrétien et lui donne une force nouvelle pour s'engager dans l'Eglise et prendre ses responsabilités dans le monde. M. le chanoine Jean-Marie Nusbäume viendra conférer ce sacrement, au nom de notre évêque, lors de la messe du dimanche 10 septembre, à 10 h, à l'église de Saint-Imier.

### Dimanche 17 septembre, Jeûne fédéral

#### Célébration œcuménique à Corgémont

Les cinq Eglises (catholique, réformée, catholique-chrétienne, méthodiste et évangélique Le Roc) se retrouveront pour une célébration œcuménique à l'occasion du Jeûne fédéral : dimanche 17 septembre, à 10 h 15, à l'église catholique de Corgémont.

Ces cinq Eglises veulent favoriser, entre elles, le dialogue et l'échange, et promouvoir des projets et des célébrations en commun.

A la suite de la célébration, apéritif. Les participants peuvent apporter un plat à partager avec les autres personnes présentes à l'apéritif.

### Dimanche 24 septembre

#### Fête patronale à Corgémont

Saint Nicolas de Flüe, patron de l'église de Corgémont, est fêté le 25 septembre. C'est donc la veille, le dimanche 24 septembre, lors de la messe de 10 h à Corgémont, que nous célébrerons la fête patronale de l'église. La chorale Sainte-Cécile animera cette célébration par ses chants.



### Vallon de Saint-Imier

Secrétariat 032 941 21 39  
[catholiqueromaine@bluewin.ch](mailto:catholiqueromaine@bluewin.ch)

### Heures d'ouverture

Mardi, mercredi de 8 h à 16 h  
Jeudi, vendredi de 8 h à 12 h 30

### Equipe pastorale

079 541 25 56  
Abbé Jean Jacques Theurillat, curé  
[jean-jacques.theurillat@jurapastoral.ch](mailto:jean-jacques.theurillat@jurapastoral.ch)  
Michel Monnerat, diacre  
[michel.monnerat@jurapastoral.ch](mailto:michel.monnerat@jurapastoral.ch)

### Prêtre auxiliaire

Abbé Yves Prongué, Moutier,  
032 493 33 37, 079 454 15 10

### Hôpital du Jura bernois

032 494 31 25  
[jean-louis.finidori@hjbe.ch](mailto:jean-louis.finidori@hjbe.ch)  
Jean-Louis Finidori, aumônier

# Moutier

Belprahon, Corcelles, Crémines, Eschert, Grandval, Moutier, Perrefitte, Roches



## Ils ont reçu le pain de vie, le corps du Christ pour la première fois le 11 juin

Lara Baptista,  
Amandine Broquet,  
Fabio Cassella,  
Samuel Faro  
Ferreira,  
Anja Gurtner,  
Lyha Houlmann,  
Victoria Maniowiec,  
Elsa Nikwije,  
Adrian Palokaj,  
Emma Roos,  
Colin Ryf,  
Zayra Valentino,  
Joshua Vogt

## Les premiers communiant

**Quels beaux souvenirs pourrais-je partager à mes enfants, à mes petits-enfants, mes nièces et neveux de ma première des communions ?**

Chaque année, quasi aux mêmes périodes de fin d'année scolaire la paroisse de Moutier est en fête, car elle célèbre la première des communions. En prenant comme fil rouge un texte biblique, nous ferons découvrir aux enfants les joies et les bonheurs de partager le repas eucharistique.

La pandémie du Covid est passée par la paroisse de Moutier comme partout ailleurs. De ce fait, l'organisation de la préparation a subi quelques changements notoires. Il y a encore quelques années en arrière, nous faisons, ce que nous appelions: une retraite de deux jours et demi. Cette année,



nous sommes partis avec les treize enfants au chalet St-Georges à Raimeux pour un week-end de partage, d'amitié et de jeux. Un beau week-end ensoleillé dans les cœurs de ces enfants mais aussi à l'extérieur. Car, à Raimeux, la météo est primordiale pour passer de beaux moments.

Le 11 juin dernier, nous avons pu vivre la célébration de la première des communions de ces enfants. La communauté a été en fête et est devenue signe que l'Eucha-

ristie fait l'Eglise et l'Eglise fait l'Eucharistie. A nous aujourd'hui de faire vivre cet adage du Père Henri de Lubac, réunis à Rome lors du Concile Vatican II. Les temps changent, mais le principal reste, c'est-à-dire, l'Eucharistie est le centre de notre foi. A nous de la faire redécouvrir à nos enfants, petits-enfants, neveux et nièces.

**Pour l'Equipe pastorale, abbé Christophe Boillat**

## Pèlerinage à Périgueux

**Lors du week-end de l'Ascension une trentaine de personnes de la paroisse de Moutier sont parties pérégriner du côté de Périgueux en Dordogne.**

Ce voyage-pèlerinage faisait suite à l'invitation de Mgr Albert Rouet lors de sa venue à la Semaine sainte 2022. Ce pèlerinage dans le Périgord a été remarquable à plus d'un titre. Au niveau gustatif, certes, mais pas que, visites culturelles, guides, prédications ambiance, amitié...



Que du bonheur partagé. Merci à celles et ceux qui ont permis que ce projet se réalise.

**Pour l'Equipe pastorale, abbé Christophe Boillat**

## Couples jubilaires



C'est bien loin dans le calendrier ! Mais c'est important pour les couples jubilaires de la paroisse de Moutier, s'ils le désirent, de pouvoir s'organiser au mieux pour cette prochaine fête. En effet, pourquoi pas inviter des amis, la famille, des proches pour partager ce moment ensemble ? Donc, au nom de l'Equipe pastorale, le **dimanche 12 novembre à 10h 15**, lors de la célébration eucharistique, j'ai la joie d'inviter les couples jubilaires

de notre paroisse. Que vous ayez dix, vingt, vingt-cinq, trente, quarante, cinquante, soixante et plus, cela vous concerne. Après 60 ans toutes les années sont importantes, donc vous pouvez vous inscrire également. Vous êtes les bienvenus pour vivre cette célébration.

Pour ce faire, vous pouvez vous inscrire au secrétariat (032 493 11 63) dès la réception de ce bulletin. D'autres informations suivront.

**Pour l'Equipe pastorale, abbé Christophe Boillat**

## Une paroisse plus verte !

Lancée par les offices de l'environnement des cantons de Suisse romande, la Charte des jardins existe depuis une quinzaine d'années. Notre paroisse y a adhéré l'hiver dernier. Cette feuille de route consiste en 10 bonnes pratiques assez simples à mettre en œuvre qui favorisent la biodiversité, au service des oiseaux, des hérissons, des papillons, des lézards, etc.

Par exemple : laisser pousser une partie de l'herbe et pratiquer une fauche tardive pour favoriser la diversité des fleurs ; limiter au maximum l'emploi d'herbicides ; laisser des tas de feuilles et de branches par endroits pour créer de l'habitat pour la petite faune ; favoriser des haies composées d'essences indigènes ; limiter la durée de l'éclairage nocturne.



Depuis les journées « Création » en 2014, notre paroisse avait déjà fait de nombreux pas dans cette direction : hôtels à insectes, limitation de l'usage des produits chimiques, et même une butte de permaculture initiée par notre concierge Jean-Marie. Signer la charte est la suite logique de ces démarches. Vous trouverez affiché à différents endroits le logo ci-dessus pour signifier ce choix que nous avons fait. En parler autour de

nous incitera d'autres à le faire aussi. Pour le plus grand bonheur de la flore, des insectes et de la petite faune.

### Un pas de plus : améliorer notre empreinte écologique...

Mais notre réflexion ne s'arrête pas là. Le Conseil de paroisse vient de lancer un groupe de travail qui réfléchit à l'empreinte écologique de l'ensemble de notre vie communautaire : efficacité énergétique, production d'énergie, lutte contre le gaspillage, optimisation des pratiques, etc. De nombreuses améliorations sont possibles. Un sujet tout trouvé pour un prochain article dans le bulletin ☺. A suivre...

**Pour l'Equipe pastorale,  
Christophe Salgat,  
théologien en pastorale**

La Charte des jardins est proposée tant aux collectivités publiques (communes, paroisses, etc.) qu'aux particuliers. Même si on ne possède qu'un micro-jardin, dans des bacs sur un balcon par exemple, il est possible de signer ce texte. Y adhérer ne coûte rien. C'est un engagement moral non contractuel. En quelque sorte, il s'agit de balises sur le chemin, pour nous aider à gérer notre environnement de façon plus respectueuse.

Renseignements sur [www.energie-environnement.ch](http://www.energie-environnement.ch)

## Expo de peinture de « Berna »

Bien connue en Suisse romande, l'artiste « Berna » (Bernadette Lopez), d'origine espagnole, nous fait le privilège d'exposer ses œuvres à la Maison des Œuvres du 16 septembre au 1<sup>er</sup> octobre.

Théologienne et peintre accomplie, elle allie ses deux passions en illustrant, de façon très colorée, des pages de l'Évangile. Une offre pour tous les âges, à voir en famille ou entre amis.

**Exposition de peinture  
16 septembre au 1<sup>er</sup> octobre**

Horaires de l'expo disponibles sur : [www.notredame.ch](http://www.notredame.ch)



### Moutier

Secrétariat 032 493 11 63  
[secretariat@notredame.ch](mailto:secretariat@notredame.ch)  
[www.notredame.ch](http://www.notredame.ch)

### Equipe pastorale

Abbé Christophe Boillat, curé ;  
Christophe Salgat, théologien en pastorale

Abbé Christophe Boillat  
[christophe.boillat@jurapastoral.ch](mailto:christophe.boillat@jurapastoral.ch)

Christophe Salgat  
[christophe.salgat@jurapastoral.ch](mailto:christophe.salgat@jurapastoral.ch)

### Prêtre retraité

**pour l'ensemble pastoral**  
Abbé Yves Prongué, Moutier,  
032 493 33 37, 079 454 15 10

**Aumônerie de l'hôpital du Jura bernois (Moutier et Saint-Imier)**  
032 494 31 25

[jean-louis.finidori@hjbe.ch](mailto:jean-louis.finidori@hjbe.ch)  
Jean-Louis Finidori,  
aumônier des hôpitaux

### Service du Cheminement de la Foi

Véronique Müller Girard  
Grand-Rue 16  
2735 Malleray  
079 766 07 44

### Forum pastoral, du 21 au 24 septembre

Découvrir les groupes et mouvements de notre paroisse et s'inscrire aux différentes activités de catéchèse ?

Le tout dans une ambiance conviviale ?

Bienvenue à ce 10<sup>e</sup> forum pastoral de notre paroisse !

Cette année, le forum pastoral aura lieu au cœur de l'expo « Berna » (voir ci-dessus), qui sera à découvrir en même temps.

### FORUM PASTORAL 2023

MAISON DES ŒUVRES, MOUTIER :

jeudi 21 septembre - 19h - 20h30

vendredi 22 septembre - 17h - 19h

samedi 23 septembre - 16h30 - 19h

dimanche 24 septembre - 11h30 - 12h30

**Pour l'Equipe pastorale,  
Christophe Salgat, théologien en pastorale**

# Tramata

Bellelay, Bévillard, Champoz, Court, Le Fuet, Loveresse, Malleray, Pontenet, Reconvilier, Saicourt, Saules, Sorvilier, Tavannes, Tramelan

## Visites aux malades et personnes âgées

Dans les trois paroisses, chaque premier vendredi du mois (sur demande auprès de l'abbé Mitendo ou des secrétariats)

## Prières de Taizé

Tramelan : les mardis 27 juin et 26 septembre à 19h30 à l'église réformée, ainsi que le mardi 29 août à 19h30 à l'église catholique

Malleray : mardi 4 juillet à 19h30 à l'église catholique et mercredi 30 août à 19h30 au temple réformé

## Fête de la Confirmation

Elle aura lieu le dimanche 1<sup>er</sup> octobre à 10h à l'église de Tavannes



Tramata  
[www.tramata.ch](http://www.tramata.ch)

Secrétariat Malleray-Bévillard  
032 492 19 26  
[par.cath.mall.bev@bluewin.ch](mailto:par.cath.mall.bev@bluewin.ch)

Secrétariat Tramelan  
032 487 41 48  
[paroisse-tramelan@bluewin.ch](mailto:paroisse-tramelan@bluewin.ch)

Secrétariat Tavannes  
032 481 23 80  
[paroisse-tav@bluewin.ch](mailto:paroisse-tav@bluewin.ch)

Equipe pastorale  
Abbé Hilaire Mitendo, curé ;  
Gaby Noirat, diacre ; Jean-Louis Crétin, animateur en paroisse ;  
Mirjam Froidevaux, catéchiste.

Aumônerie de l'hôpital du Jura bernois  
032 494 31 25  
[jean-louis.finidori@hjbe.ch](mailto:jean-louis.finidori@hjbe.ch)  
Jean-Louis Finidori, aumônier des hôpitaux

Service du Cheminement de la Foi  
Véronique Müller Girard  
Grand-Rue 16  
2735 Malleray  
079 766 07 44

## Les bénévoles de nos paroisses

**S'engager en Eglise peut prendre de multiples formes et n'implique pas forcément d'être présent en permanence. Elodie Jabas, de Malleray, nous parle d'une activité ponctuelle qui lui tient à cœur: la montée vers Pâques des familles.**

### Qu'est-ce qui te motive à t'engager dans la montée vers Pâques des familles?

J'ai eu l'occasion d'y participer avec mes enfants, puis une des animatrices m'a demandé si je souhaitais rejoindre l'équipe d'animation. J'ai spontanément accepté, car c'est quelque chose qui me parle. D'abord cela me rappelle les montées pascales des jeunes auxquelles j'avais pris part à l'époque. Et puis ce temps de Pâques est vraiment fort et au cœur de notre foi. C'est comme une parenthèse au cours de l'année qui nous fait du bien ; il y a des gens qu'on ne voit qu'à cette occasion, ma fille par exemple se réjouit d'y retrouver une copine. Je trouve aussi que transmettre la foi aux enfants est bien moins aisé de nos jours, mais que ce genre de moments nous y aide. Cela parle également à des familles qui ne vont pas régulièrement à l'église le reste de l'année. On prend le temps du partage, de la réflexion, des jeux, puis on repart se questionner sur notre foi. C'est vraiment riche en échanges et rencontres.

### Peux-tu nous parler plus précisément de ton engagement?

Au cours de ces quatre jours, on se met en chemin. J'y apporte surtout mes compétences musicales. Mais avant cela il y a toutes les rencontres de préparation depuis décembre. Ces moments sont très enrichissants. Les bénévoles y côtoient les agents pastoraux et on se mélange aussi avec des paroissiens d'ailleurs. La trame, c'est le triduum pascal, mais ensuite on a toute la liberté de créer quelque chose ensemble ;



on essaie de construire un programme adapté. Ces échanges nourrissent ma foi.

### Raconte-nous l'édition 2023...

J'étais d'abord découragée par le peu d'inscriptions, mais les gens sont venus au dernier moment et j'ai finalement trouvé la participation incroyable : on voyait qu'il se passait quelque chose. Notre thème était les quatre éléments.

Le jeudi à Tramelan, nous avons partagé le repas pascal selon la tradition juive avec les herbes amères et les pains sans levain et avons enchaîné avec l'Eucharistie. Cette démarche est parlante pour les enfants et met du sens à nos rites. Il faut noter qu'il n'y a pas que des familles, parfois des personnes seules nous rejoignent aussi pour ces moments particuliers. A Lajoux le vendredi, nous avons partagé la soupe de carême avec la communauté, puis avons vécu un chemin de croix à l'aide d'objets. Le samedi nous étions à Malleray et le dimanche, nous avons animé la célébration communautaire à Moutier où une animatrice a conté la première lecture et l'homélie de Philippe Charmillot était très interactive. Un temps fort fut une chorégraphie toute simple sur le thème des quatre éléments où tout le monde a participé. Le temps pascal est vraiment fondateur de ce que j'ai vécu en Eglise : une fois de plus j'en suis rentrée convaincue.

**Propos recueillis par Thierry Chételat**

**14H00** TOURNOI DE KIN BALL

Prends ta grillade le reste est offert

**18H00** GRILLADES

**19H30** CHASSE AUX NUMEROS

**21H00** DESSERT, FEU DE CAMP

**21H30** FIN, OPEN END

sam 1er juillet  
Terrain de foot de 11 à 17 ans

## Départ différé de l'abbé Hilaire

Depuis plusieurs semaines, le vicariat épiscopal était à la recherche d'un prêtre pour assurer le remplacement pendant la transition entre le départ de l'abbé Hilaire Miten-do (initialement prévu pour le 15 juillet 2023) et l'arrivée de l'abbé Christian Schaller (prévu pour le 1<sup>er</sup> octobre 2023).

Malheureusement, il n'a pas été possible de trouver une solution pérenne pour l'ensemble de cette durée. Pressé par le temps et par l'insécurité procurée par cette situation, le vicariat s'est appro-

ché de l'abbé Hilaire pour voir avec lui s'il était possible qu'il décale son départ et donc son droit à jouir de la retraite. Après un bref temps de réflexion et de réorganisation de ses projets personnels, il a accepté de différer son départ au 30 septembre 2023.

Grâce à l'ouverture d'esprit, la générosité et le sens du service de l'abbé Hilaire, nous avons ainsi la solution la plus stable et la plus favorable pour les communautés de la Tramata. Je tiens ici, au nom du vicariat, à adresser un MERCI sincère à Hilaire pour son sens pastoral et sa capacité à

rester dans le don de soi jusqu'au bout et même au-delà.

Une célébration était initialement prévue le 25 juin 2023 pour rendre grâce pour les nombreuses années de ministère d'Hilaire dans vos paroisses. Cette célébration est donc déplacée au dimanche 24 septembre 2023.

Plein de gratitude pour ce geste généreux, et surtout pour la capacité de l'abbé Hilaire de remettre en question ses projets de départ initiaux.

**Yannis Cuenot, adjoint des délégués épiscopaux**

### Messe des écoliers

Nouvelle proposition du Service de la pastorale des familles et de l'Equipe pastorale de la Tramata. Nous invitons tous les écoliers le **samedi 19 août à 17h30 à l'église de Tramelan** afin de vivre une «bénédiction des écolier-e-s et de leurs sacs d'école». Une belle occasion d'inviter les familles en ce

début de nouvelle année scolaire, de donner de la place aux enfants, de convier les enseignants et de mettre en valeur le travail scolaire.

Un apéritif terminera cette bénédiction. Bienvenue à toutes et tous.

**Jean-Louis Crétin, animateur pastoral**

## Premières communions

**Ont eu la joie de célébrer leur première communion:**

**Tavannes:** Elsa Calame, Benedetta Giacumbo, Nicola Scheidegger, Jonathan Woelfli, Luna Jolidon, Diego Buarnè, Justine Gasiglia, Dalia De Donno, Paulo Santamaria, Océane Jammet, Timéa Stebler, Noelline Stebler

**Tramelan:** Margot Liechti, Nathan Chevailler, Simon Froidevaux, Bryan Baptista Januário

**Malleray:** Eleana Da Silva Santos, Tiago Gomes Cardoso, Degnon Maria Dulcey Adjovi, Olivia Hostettmann, Adriana Elizabeth Kovacic, Tomás Maio Da Rocha, Gabriel Merazzi, Luca Pilloud, Irina Sofia Pinheiro Silva



### Culte inter-églises de Chandon

Dimanche 3 septembre à 10h30 à la salle des fêtes de Reconvilier sur le thème «Changer de regard».

### Prochains repas du Jeudine dans nos paroisses

**Tramelan:** les jeudis 6 juillet, 7 septembre et 5 octobre

**Tavannes:** les jeudis 28 septembre et 26 octobre

**Malleray:** les jeudis 24 août et 28 septembre

Repas de midi ouverts à tous, sur inscription 2 jours avant la rencontre auprès des secrétariats respectifs.

### Prières du chapelet

**Tavannes:** à l'église tous les mardis à 18h30 avant la messe de 19h

**Tramelan:** les mardis 3 et 10 octobre à 17h

**Malleray:** tous les lundis à 15h à l'église, sauf pendant les vacances scolaires

### Forum pastoraux et inscriptions au catéchisme

Ils auront lieu, pour la prochaine année pastorale:

**Samedi 16 septembre** à 17h30 à Tramelan  
**Dimanche 17 septembre** à 9h30 à Malleray et à 11h à Tavannes

# Franches-Montagnes

Les Bois, Les Breuleux, Les Genevez, Lajoux, Montfaucon,  
Le Noirmont, Saignelégier, Saint-Brais, Saulcy

## Forum

Les inscriptions à la catéchèse auront lieu lors des forums :

mercredi

20 septembre

à la maison des œuvres de Lajoux de 17h à 19h

et samedi

23 septembre dans

les salles paroissiales à Saignelégier et au Noirmont

de 9h à 11h

## Horaire de l'Assomption

Les Bois : 10h, messe aux Creux-des-Biches

Saignelégier :

10h, messe de la patronale

Saulcy : 10h, messe à Bonembez

St-Brais : 14h, messe à la chapelle de Vernois



## Franches-Montagnes

Les Breuleux, Montfaucon, Saint-Brais, Saignelégier, Lajoux, Les Genevez, Saulcy, Le Noirmont, Les Bois

### Equipe pastorale

Secrétariat Saignelégier

Tél. 032 951 18 28

[saignelegier@jurapastoral.ch](mailto:saignelegier@jurapastoral.ch)

Secrétariat La Courtine

Tél. 032 484 97 77

[lajoux@jurapastoral.ch](mailto:lajoux@jurapastoral.ch)

Secrétariat Le Noirmont

032 953 13 70

[noirmont@jurapastoral.ch](mailto:noirmont@jurapastoral.ch)

Abbé Jean-René Malaba, curé

responsable, abbé Firmin

Nsoki, prêtre coopérateur, abbé

Gilles Bobe, prêtre auxiliaire,

Didier Berret, diacre, Chantal

Ampukunnel, théologienne

en pastorale, Christine Erard,

animatrice pastorale, Véronique

Jobin, animatrice pastorale.

Relais catéchétique

Saignelégier : tél. 032 951 13 35

Aumônerie de l'hôpital

et du foyer

Tél. 079 812 19 10

## Journées des Franches-Montagnes

**Cette année, nous avons vécu, dans notre Unité pastorale, deux journées dominicales appelées à rassembler les fidèles de nos neuf paroisses. C'était une manière pour nous de donner corps au thème de l'année « Etre en relation », en expérimentant la fraternité.**

La première journée s'est passée le 30 avril aux Breuleux, précisément à la salle paroissiale « La Pépinière », avec une belle assemblée portée par la chorale des Breuleux, renforcée par des chanteurs d'autres chorales, ainsi que par la fanfare des Breuleux. Après cette célébration eucharistique, un verre de l'amitié a été partagé, pendant que, tour à tour, la chorale et la fanfare continuaient à assumer une animation musicale. Au terme de ce moment d'animation, est venu celui de partager le repas ;



Les Breuleux

ce fut un pique-nique tiré du sac. Nous fêtons également ce jour-là Saint Joseph, Patron des Breuleux. La deuxième célébration a eu lieu le dimanche 21 mai aux Enfers, précisément à l'Oratoire de Notre-Dame des Esserts, devant un bel espace verdoyant offrant une superbe vue qui inspire l'émerveillement et la prière. Sous un ciel dégagé, la messe a commencé par un temps de prière mariale, prière animée par les vieillards. Ici, encore, nous avons eu une belle célébration portée par la chorale de Montfaucon.



Les Esserts

A la fin de la messe, les fidèles ont partagé un verre de l'amitié, avant de se retrouver dans le hangar de l'entreprise forestière Choffat pour partager le pique-nique apporté par chacun. Cette deuxième journée a été placée sous le regard de la Vierge Marie, Notre-Dame des Esserts. Elle fut également une réussite. Nous remercions et félicitons tous les différents acteurs qui ont contribué à la réussite de ces deux superbes journées.

**Abbé Firmin Nsoki**

## Les clés du bonheur des confirmands

**Les clés du bonheur des confirmands. Ce sont 36 adolescents de toute l'Unité des Franches-Montagnes qui recevront le sacrement de la confirmation le 2 octobre à 10h à l'église des Genevez par notre vicaire épiscopal, l'abbé Georges Schwickerath.**



Ils s'y sont préparés depuis plusieurs mois lors de rencontres sur le thème de la clé. En effet, au début de leur parcours, lors de la messe de la Chandeleur, chaque jeune a reçu une clé qui lui a été confiée comme un engagement à découvrir de plus en plus le trésor de sa foi en Jésus-Christ. A chaque rencontre, les clés ont permis aux confirmands d'ouvrir de nouvelles portes pour découvrir les trésors de la confirmation. Une rencontre a même consisté à une course aux trésors à travers les salles du centre paroissial et l'église de Saignelégier. Ils y ont découvert les symboles de l'Esprit Saint, – souffle, colombe et feu –, reçu déjà à leur baptême et donné à la confirmation ; ils y ont résolu des énigmes pour ouvrir les portes les menant aux dons de l'Esprit Saint qu'ils recevront à la confirmation pour les rendre plus forts dans leur foi et leur vie ; ils ont expérimenté l'importance de l'huile parfumée uti-

### TROUVER SA CLÉ DU BONHEUR...



lisée pendant la célébration de la confirmation au moment-clé du geste de la chrismation. Au fil des rencontres, leur clé s'est garnie de plusieurs porte-clés, témoins de leurs recherches et découvertes du sens de ce sacrement qu'ils recevront et du bonheur offert par Dieu. Nous souhaitons aux confirmands que cette clé soit pour eux une des clés importantes de leur bonheur et de leur vie et qu'elle puisse continuer à leur ouvrir les portes de la foi, de l'amour, de la force et de la joie que Dieu veut leur donner à leur confirmation.

**Chantal Ampukunnel, théologienne en pastorale**



## Travaux église de Saignelégier

**Tous ceux qui viennent à l'église de Saignelégier en hiver savent qu'il faut bien s'habiller, parce que la température peut être fraîche!**

Chauffer un bâtiment de cette ampleur est un véritable challenge, d'autant que le système actuel arrive en bout de course. Le chauffagiste a même clairement annoncé qu'il ne passerait pas un hiver de plus!

Un premier crédit de rénovation a été voté en assemblée pour une

nouvelle installation de chauffage plus écologique, plus rationnelle et plus performante. Les travaux prendront quelques mois et commenceront – si tout va bien – juste après les festivités du Marché Concours, en tous les cas au début du mois de septembre; **l'Equipe pastorale a prévu d'aménager un horaire spécial depuis septembre avec la messe du premier dimanche célébrée à 10h aux Pommerats.**

**Merci d'être attentifs aux annonces à partir de la mi-août**

**au cas où les travaux démarrent tout de suite. Deux des messes du vendredi soir seront également célébrées aux Pommerats le 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredi du mois à partir du mois de septembre.**

La durée des travaux pourrait se prolonger jusqu'à la fin des vacances d'octobre, nous vous tiendrons au courant de leur avancée dans les feuillets dominicaux.

**Didier Berret**

### Cellule de vie – Invitation

Qu'est-ce que cela peut bien vouloir signifier? Un drôle de terme... La première fois qu'on m'a dit que j'allais participer à une cellule de vie, je dois dire que je n'étais pas vraiment emballée, mais je me suis dit que je verrai bien.

Et j'ai eu une bonne surprise. J'ai découvert une autre manière de réfléchir sur la Parole de Dieu, à travers un texte, quelques questions pour aider à le comprendre, des échanges avec d'autres participants, des propositions soit par l'image, l'élaboration d'un objet ou autre création pour dire son ressenti.

Finalement ce temps de partage a été vraiment enrichissant et chaque nouvelle rencontre m'a apporté de nouvelles découvertes.

L'Unité pastorale vous invite à vivre, vous aussi, une Cellule de Vie, le **mardi 12 septembre, de 20h à 21h30**, à la salle paroissiale de Saignelégier. Venez, vous ne serez pas déçus.

**Chantal Claude**

### Décès

Ils nous ont quittés

**Les Breuleux**  
Albert Affolter  
José Carlos  
Fernandes Demétrio

**Les Bois**  
Anita Humair

**Les Genevez**  
Henri Negri  
Maurice Gigandet

**Saignelégier**  
Laszlo Kovats  
Christiane Bastaroli  
Honoré Chaignat

**Les Pommerats**  
Marie-Louise  
Voisard-Oberli  
Jean-Claude  
Girardin

### Baptême

Ils ont été baptisés

**Les Bois**  
Kyle Meyer  
**Le Noirmont**  
Sara Quinche  
**Saignelégier**  
Ekoué Eyram Elisee  
Amoussou

## La première des communions

**Les 14 et 18 mai, nous avons eu la joie de vivre la première communion de trente enfants dans notre Unité pastorale, dans les églises des Breuleux et de Saignelégier.**

Durant la retraite de préparation, les enfants ont réfléchi sur le thème de la route qui conduit à Jésus. Ensemble ils ont décoré un chemin qui est venu embellir le lieu de la célébration.

Durant ces deux jours et demi de retraite, ils se sont exercés également à vivre en communion entre eux dans un climat de respect et d'ouverture. Nous saluons l'enthousiasme des enfants et leur implication pour que la fête soit belle.

**Véronique Jobin,**  
animatrice en paroisse



## MADEP

Mouvement  
d'Apostolat des Enfants  
et Préadolescents  
du Jura pastoral



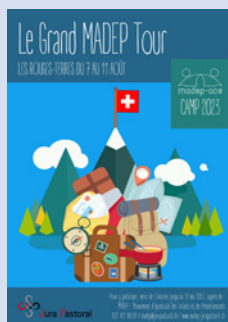
Lieux actuels des  
équipes MADEP

- Courfaivre  
(2 équipes)
- Courgenay
- Courrendlin
- Delémont  
(2 équipes)
- Glovelier  
(2 équipes)
- Grandfontaine
- Lajoux
- Moutier
- Porrentruy

Tu es intéressé-e à  
rejoindre une équipe ?  
A accompagner une  
équipe ? A donner un  
peu de temps  
bénévolement ?

Merci de nous  
contacter

[madep@jurapastoral.ch](mailto:madep@jurapastoral.ch)



MADEP Jura pastoral  
Texerans 10  
2800 Delémont  
032 421 98 81

Fabienne Goetschi  
Géraldine Kobel  
Valentine Kobel

Renseignements et  
inscriptions à :

[madep@jurapastoral.ch](mailto:madep@jurapastoral.ch)  
ou tél. 032 421 98 81

## 9<sup>e</sup> fête du jeu à Tramelan

Le 25 mars dernier a eu lieu  
la neuvième fête du jeu du  
MADEP Jura Pastoral. Cela  
s'est déroulé à Tramelan.

C'est avec enthousiasme, créa-  
tivité et motivation que les mem-  
bres du comité de soutien se sont  
retrouvés à plusieurs reprises  
pour élaborer les animations de  
cette journée de fête.

Lors de cet évènement, une tren-  
taine d'enfants a pu participer à  
un grand jeu de l'oie sur le thème  
du «rêve» où chaque équipe a  
confectionné son pion ainsi qu'à



des ateliers marqués par l'ambiance de «la fête foraine». Une belle jour-  
née placée sous le signe du jeu, des rencontres et de la fête!

Valentine Kobel

## Une nouvelle équipe au MADEP

Au bureau MADEP, l'heure  
est au changement...

En effet, c'est après une vingtaine  
d'années d'engagement au sein du  
MADEP que Fabienne Goetschi  
prend sa retraite anticipée et laisse  
la place à une nouvelle collabora-  
trice, Elodie Mercier.

### Le mot de Fabienne:

«Lorsque j'ai été engagée pour une  
mission au MADEP il y a 22 ans,  
je me souviens avoir ressenti une  
joie similaire à celle décrite par  
certains artistes quand ils ont la  
chance de pouvoir vivre de leur  
passion!... Servir le Christ dans un  
Mouvement d'enfants qui prône  
la défense de leurs droits, qui leur  
donne la parole et les écoute sérieu-  
sement, qui les éclaire sur le sens  
de ce qu'ils vivent et qui les met en  
valeur tels qu'ils sont, correspond  
à mes convictions et motive mon  
intérêt pour la pastorale. D'autres  
notions expérimentées dans l'accom-  
pagnement des enfants au MADEP  
ont participé à mon enthousiasme  
durant ma fonction, comme: la  
gratuité de l'offre, la coopération à  
la place de la compétitivité dans le  
jeu, la richesse des différences qui,  
mises ensemble, créent l'unité et  
la force, le fait «d'être et de faire  
avec» et non pas «pour», etc.  
Aujourd'hui, je rends grâce au  
Seigneur pour ces années de bon-



De gauche à droite: Fabienne Goetschi, Géraldine Kobel,  
Elodie Mercier et Valentine Kobel

heur partagé. Je remercie les  
enfants et leurs parents pour leur  
confiance. MERCI du fond du  
cœur à tous les jeunes bénévoles  
pour leur complicité généreuse, à  
mes collègues et à toutes les per-  
sonnes avec qui j'ai eu la chance  
de collaborer. Je souhaite bon vent  
au MADEP Jura pastoral composé  
d'une chouette nouvelle équipe  
à la barre: Elodie, Géraldine et  
Valentine!»

### Le mot d'Elodie:

«Je m'appelle Elodie Mercier j'ai  
36 ans. Je suis maman de deux  
enfants âgés de 2 et 6 ans avec qui  
je célèbre la Vie chaque jour en lais-  
sant libre cours à notre créativité.  
J'adore mettre de la couleur dans  
ma vie et celle de mon entourage.  
Dès le mois de juin, je vais  
rejoindre le MADEP afin de  
pouvoir me mettre au service des

enfants, préadolescents et leurs  
accompagnateurs.

La notion du jeu, permettant  
le développement de l'enfant,  
ainsi que la méthode propo-  
sée par le MADEP basée sur le  
VOIR-COMPRENDRE-AGIR-  
EVALUER-VALORISER-  
FETER-CELEBRER autour d'un  
thème me plaisent énormément. Je  
me réjouis de pouvoir les expé-  
riementer afin de continuer à avancer  
sur mon chemin de foi personnel.»

Nous remercions Fabienne  
pour son dévouement pour le  
Mouvement et nous lui souhai-  
tons tout le meilleur pour la suite.  
Nous souhaitons la bienvenue à  
Elodie et nous nous réjouissons  
de cette nouvelle collaboration.

Valentine Kobel

## Formation, spiritualité et mouvement



Service du Cheminement de la Foi

### Shibashi pour la paix

*Méditation en mouvement*

Pratique intergénérationnelle ouverte aux adultes et aux enfants à l'occasion de la Journée internationale du Shibashi. *Avec France Crevoisier*

### Lundi 14 août 2023

De 17h à 18h dans les Jardins du Château à Delémont *Gratuit – Sans inscription*

### Spiritualité en chemin

*Initiation à l'accompagnement d'une marche sur des itinéraires spirituels inspirants*

Le chemin de Compostelle rencontre un succès sans précédent et sa fréquentation croît d'année en année, y compris en Suisse sur la « Via Jacobi ». Touchant un public très large, souvent sans lien avec les Eglises ni même avec la foi chrétienne, ce type de pèlerinage répond à maintes aspirations



spirituelles contemporaines. Par l'association de la marche, de la nature, de la culture et du sacré, il favorise le cheminement intérieur et permet de « prier avec les pieds ». Intéressé-e à proposer l'expérience d'une marche d'un jour ou plus, axée sur la spiritualité, dans le cadre de votre paroisse, dans votre région? Cette formation est pour vous!

*Avec Béatrice Béguin, Janique Perrin et François Crevoisier*

### Mardi 19 septembre 2023

De 9h à 17h. Rendez-vous à Bienne et marche jusqu'à Gléresse avec pique-nique tiré du sac.

*Inscription jusqu'au 11 septembre*

## Formation autour de Godly Play

*Rejoindre la spiritualité des enfants et des adultes*

Un moyen pour mettre la Parole de Dieu au centre. Une approche narrative pour découvrir les profondeurs de Dieu qui soutient, défie, nourrit et guide notre quête spirituelle. Un accompagnement spirituel qui s'adresse aussi bien aux enfants qu'aux adultes curieux de Dieu.

Venez découvrir et expérimenter cette approche dans un parcours de trois soirées.

*Avec Annick Monnot, Catherine Ulrich et Jeanine Rebetez*

**Vendredis 3 novembre 2023; 19 janvier et 15 mars 2024**

De 19h30 à 21h30 aux Tilleuls à Porrentruy

*Inscription jusqu'au 6 octobre*



### Ministres de la communion

#### Formation continue

La Communion à domicile, mission délicate: Faire Eglise lorsque l'on est deux? Visiter ou favoriser une rencontre avec Le Seigneur?

Echanges d'expériences, mises en situation, apports théoriques. Destinée aux ministres ayant déjà suivi la formation initiale.

**Samedi 30 septembre, de 9h à 16h30**

Au Centre Saint-François

*Inscription jusqu'au 8 septembre*

*Avec François Crevoisier, animateur pastoral  
Responsable SCF*

### Mouvement et foi

*Créée par Dieu... mon corps aussi?*

M'accorder un moment pour me rendre compte combien je suis formidable!

Découvrir mon humanité à travers la connaissance de mon corps.

**Vendredi 17 novembre de 19h à 21h  
et samedi 18 novembre 2023 de 9h à 16h**  
au Centre Saint-François à Delémont.

*Inscription jusqu'au 31 octobre*

*Avec Sylvie Fessard-Rivolet,  
analyste en mouvement, chorégraphe*

### Agenda

#### Shibashi

*Méditation par le mouvement*

#### Delémont

Mardis de 19h à 20h: 22 août, 19 septembre, 24 octobre, 14 novembre  
Vendredis de 9h30 à 10h30: 1, 29 septembre, 3 novembre

#### Porrentruy

Vendredis de 10h à 11h: 18 août, 15 septembre, 13 octobre, 17 novembre

#### Un livre à partager

#### Delémont

Mardis de 14h30 à 16h30: 22 août, 3 octobre, 7 novembre

#### Moutier

Jeudis de 19h30 à 21h30: 14 septembre, 26 octobre, 30 novembre

#### St-Imier

Vendredis de 19h à 21h: 1<sup>er</sup> septembre, 10 novembre

#### Porrentruy

Lundis de 19h30 à 21h30: 21 août, 25 septembre, 23 octobre

#### Méditation

#### via Integralis

#### Le Noirmont

Mercredis de 19h à 21h: 16, 30 août, 13, 27 septembre, 11 octobre

#### Delémont

Jeudis de 19h40 à 21h40: 24 août, 7, 21 septembre, 5 octobre

#### Porrentruy

Lundis de 19h à 21h: 28 août, 11, 25 septembre, 9, 30 octobre

#### En ligne

5 septembre, 24 octobre

#### Week-end de Méditation

#### Delémont

23 et 24 septembre de 10h à 16h

#### Danse sacrée

#### Delémont

Lundis de 20h à 21h45: 30 octobre, 11 décembre

Informations et inscriptions:  
**Service du cheminement de la foi**  
Rue des Texerans 10  
2800 Delémont  
Tél. 032 421 98 80  
scf@jurapastoral.ch  
www.cheminementdelafai.ch

# Semaine du Vorbourg du 10 au 17 septembre 2023

*La Fraternité,  
une urgence !*



**PRÉDICATEUR : FRÈRE YVES HABERT, DOMINICAIN À LYON**  
**LE PETIT DÉJEUNER EST PROPOSÉ AUX PÈLERINS DÈS 6 H JUSQU'À 9 H 45**

**Vendredi 8**

Eucharistie de la Fête de la Nativité de la Vierge à 18h à la chapelle  
À 20 h au Centre l'Avenir: Conférence donnée par Mgr Paul Desfarges,  
ancien archevêque d'Alger, sur le thème de la fraternité

**Dimanche 10**

Eucharistie d'ouverture à 10h  
Présidée par Mgr Paul Desfarges, ancien archevêque d'Alger

**Lundi 11**

Unité pastorale St Germain  
Eucharistie célébrée à 5h30, 10h et à 19h30

**Mardi 12**

Unité pastorale St Pierre et St Paul  
Eucharistie à 5h30 et à 10h  
Célébration pénitentielle à 15h30  
Veillée mariale à 19h30

**Mercredi 13**

Unités pastorales Ste Marie et Ste Colombe  
Eucharistie à 5h30, 10h et à 19h30  
Bénédictio des enfants à 15h30

**Jeudi 14**

Pastoralraum Laufental- Lützelal  
Eucharistie à 5h30 (en français), à 10h (en allemand) et à 19h30 (en allemand)  
Eucharistie avec l'Onction des malades (en français) à 15h30  
À 20h au Centre l'Avenir: Conférence donnée par le Frère Yves Habert  
sur le thème de la semaine

**Vendredi 15**

Espace pastoral d'Ajoie et Clos-du-Doubs  
Eucharistie à 5h30, 10h et à 19h30

**Samedi 16**

Unité pastorale des Franches-Montagnes, Unité pastorale Bienne-La Neuveville  
et Ensemble pastoral Pierre Pertuis  
Eucharistie à 5h30 et à 10h (animée par la paroisse de Moutier)  
À 15h30: ateliers pour enfants et adultes pour préparer la messe avec les familles  
À 17h: Eucharistie avec les familles animée par la Pastorale des familles

**Dimanche 17**

Eucharistie de clôture à 10h  
Célébrée par l'abbé Georges Schwickerath,  
vicaire épiscopal pour la région diocésaine Ste Vèrene